

В номере:

**2 Слуцкие
стар. латифундии**



Любой из нас, в той или иной мере, является землевладельцем. Одному право таковым считается при-

дают заветные две сотки земли, имеющие практическое значение, а другому горшок с фикусом, утоляющий эстетический голод.

**3 На ветру
стар. жизни**



Город и деревня. В жизни это противоречия, которые не раз пытались разрешить. Безуспешно, потому что никогда не станет деревня городом. А город может напомнить большую деревню и не только по причине внешнего вида.

**4 Звёздные
стар. принцессы**



11 ноября к нам в Слуцк прилетели маленькие красавицы. Приземлились они прямо на сцене Дворца Молодёжи, где собралась огромная толпа зрителей, как малышей, так и их родителей и родственников.

**5 Хип-хоп
стар. по-слутски**



Давно назревала эта тема - многие просили что-нибудь написать и сам хотел прояснить: что же из себя представляет хиперское движение в слуцком варианте. Вот решил побеседовать с ребятами из „Double B&D Band“



Курсы валют на 16.11.00

Афіцыйны курс НБ РБ

USD - 1085 руб.

Курс абмену наўных валют
ОАО БелАГБ г. Слуцк

USD - купля 1095 руб.
продаж 1105 руб.

Расписание работы жилищно-эксплуатационных контор г. Слуцка + цветной ТВ вкладыш

Раз и навсегда

Костёл освящён



В субботу 11 октября состоялось освящение (консекрация) костёла святого Антония в Слуцке. Этому событию предшествовала долгая и самозабвенная работа верующих с момента закладки первого камня в 1992 году. 8 лет слутская парafia шла к этому дню.

И вот кардинал Казимир Свёнтак, по словам которого день 11 октября вытеснил все другие события и визиты, отмеченные в его календаре, приехал освятить этот костёл от имени Папы Римского Павла Иоанна II.

Служба началась в 11 часов при сумрачном свете, пробивавшемся сквозь витражи. Кардинал Казимир Свёнтак в совместной молитве просил Бога освятить воду, чтобы ею окропить людей, стены и алтарь. Молитвы, рассказ об истории костёла, речи благодарности чередовались с песнопениями и органной музыкой.

И после слов консекрации святости напряжение ожидания исчезло. „Пусть будет ясное светлое Христа, чтоб все народы достигли познания правды!“ — сказал кардинал. Это было неожиданно: в зале ярко вспыхнули все светильники, дополняя свечи, зажжённые на алтаре. Сумрак был развеян. Храм свят. И было зачитано послание Папы Римского:

„У месяца лістапада ў суботу дня 11-га, калі айцом святым быў Іаан Павел II, Кароль Войшак, апостальскім нунцыем у Беларусі быў архіепіскап



Подпись кардинала свидетельствует освящение

Дамінік Грушоўскі, пракунцыем быў Алексій Рамановіч, кардынал Казімір Свёнтак мітрапаліт Мінска-Магілёўскі і адміністратар дыяцэзіі ў горадзе Пінску канцэкраваў касцёл святога Антонія ў горадзе Слуцку Слуцкага раёну“.

„Это уже навсегда дом Божий!“ — сказал Казимир Свёнтак. Люди аплодировали, жали друг другу руки.

После соблюдения всех канонів кардинал тепло отозвался об отце Алексии, настоятеле костёла: „Это его работа, его старания, он не жалел себя, чтобы люди доброй воли, люди веры Божьей могли иметь свой храм Божий для молитвы, для своих душ“.

А ещё кардинал привёз подарок: ружанец Папы Римского Иоанна Второго, который он получил от его лично для прихожан костёла.

Прощаясь, Казимир Свёнтак сказал: „Я могу уезжать дальше и продолжать свою работу. Я спокоен за Слуцк и думаю, что и вы спокойны о своём будущем“.

Алесь Дастанко

Viva students

Вспоминайте иногда нашего студента

На повестке дня — Международный день студентов. Почему, собственно, Международный? Да потому, что студент — он и в Африке студент. Независимо от места своего обитания — вечно голодный, не выпавшийся, с лёгкой американской небритостью на лице и упорно стремящийся разгрызть, в конце концов, пресловутый гранит науки.

Точно так же, как рыбак рыбака видит издалека, студент безошибочно определит себе подобного на любом расстоянии. Вспоминается история прошлогодней давности. Испания. Ночь. Берег Средиземного моря. Вокруг костра сидят молодые люди, парни и девушки, играют на гитаре, рассказывают друг другу анекдоты, ожидая электрички до Барселоны. Подходим, присаживаемся рядом. Нам охотно уступают место. Перекидываемся парой фраз по-английски. Дальше разговор идёт как-то сам по себе и дефицита знания английского уже не чувствуется. Так продолжается всю ночь. К утру наши собеседники к удивлению для себя обнаруживают, что мы — просто русские туристы, заглянувшие на огонёк. Но когда-то мы тоже были студентами, и эта посиделка — ностальгия по тому прекрасному, молодому и вечному. Студенческая братия едина. И, пускай, западный образ жизни всё же даёт о себе знать (к примеру, в Париже пришлось наблюдать демонстрацию студентов, выступавших против того, что манекены в витринах магазинов стоят в обнажённом виде), — дело не в этом. Быть студентом — значит, быть свободным.

„Кто был студентом — тот видел молодость“, — так говорят о себе они сами. „Молодо — зелено“, — так говорят о них умудрённые жизненным опытом бабушки и дедушки, и тут же начинают вспоминать свои годы, проведённые в альма-матер много-много лет назад. И что же? Оказывается, ничего-то по большому счёту и не изменилось. Те же бессонные ночи перед экзаменами, те же вечеринки, временами про-



Быть студентом — значит быть свободным. Звание студента — это почти индульгенция на школярские шалости и вольности.

должающиеся по несколько суток подряд, те же постоянные конфликты с комендантом, подьёмы к девчатам по пожарной лестнице и конкурсы „Кто выпьет больше пива“. „Зубрили“ и безнадежные „пофигисты“ (что, впрочем, зачастую не мешает им безупречно сдавать зачёты, экзамены и курсовые, не хуже первых). „Казановы“ и девушки-красавицы, мимо которой равнодушно не пройдёт ни один препод, тайне надеясь, что именно он будет принимать у неё экзамен, — всё это неперемённые действующие лица многосерийного сериала под названием — „Студенты“. А каков же он — слутский студент?

Наверное, такой же, как и все. В поисках одного дорожка привела нас на занятия в Слуцкое представительство Современного Гуманитарного Института, где своими впечатлениями поделились непосредственные виновники предстоящего в пятницу праздника.

Продолжение на 2-ой странице.

Служба 01 Пожарное депо

По причине неосторожности во время курения 8 ноября в д.Беличи произошёл пожар в жилом доме гражданина Санитарова Н.А. Полностью сгорела крыша дома и сарая. Повреждено имущество внутри. Хозяин дома, 1954 года рождения, погиб во время пожара.

10 ноября в результате неосторожного обращения с огнём в г.Слуцке по ул.Уреченской (10 в/г) произошёл пожар в гараже гражданина Барай А.А. Повреждено имущество.

Милицейские будни Уласовца, 12

6 октября неизвестными лицами была совершена попытка проникновения в магазин д.Селище. Сработала сигнализация. Оперативная группа немедленно выехала на место происшествия. Увидев поджогов милиционеров, преступники, бросив похищенный ранее в Минске автомобиль Ауди-100, которым они пытались сорвать решётку, скрылись.

14 ноября был установлен и задержан один из участников ограбления — гражданин Рубаник А.И., житель Клецкого района. Двое других, Валетко Анатолий Валерьевич, 1972 года рождения, житель Минска, и Сохольчик Дмитрий Владимирович, 1978 года рождения, житель Клецкого района, находятся в розыске. Слуцкий ГРОВД просит всех, кому что-либо известно о местонахождении этих лиц, позвонить по телефону: 5-26-62, 02 или 5-25-85.

14 ноября этого года около магазина №19 при попытке сбыта огнестрельного боевого оружия, а именно пистолета чешского производства, образца 1924 года, был задержан 19-летний гражданин Б. с приятелем. „Пушка“ оценивалась торговцами в 40\$. Ведётся следствие.

Собственная информация

У Слуцку ўсё па-людску?!

ІНФАНІЯ

Внимание

Если у вас есть идея

— мы научим, как её реализовать.

Если идей нет

— всё равно приходите и мы гарантируем: они у вас появятся.

Предлагаем

молодым и инициативным жителям Слуцчины принять участие в семинаре на тему «NGO — путь к реализации ваших идей». Семинар рассчитан на учащихся училищ, работающих молодёжи, желающих заняться интересным делом в нашем городе.

Получить более подробную информацию и условия участия можно по телефону

2-09-04

Перерегистрация

С таким вопросом по телефону к нам в редакцию обратилась Петя Лидия Ивановна: «Я инвалид II группы. В этом году по закону должна пройти перерегистрацию телефона. За одну справку нужно заплатить 126 рублей. Неужели нельзя всё это упростить и нет ли каких льгот? Моя зарплата составляет 23000 рублей».

Прокомментировать вопрос нашего читателя мы попросили инженера абонентского отдела телефонного узла связи Светлану Евгеньевну Козловскую: «Согласно действующему законодательству среди инвалидов I и II групп проводится перерегистрация телефонов. Прописка в их квартире трудоспособного человека лишает инвалидов льгот по оплате за телефон. С нашей стороны организовано постепенное прохождение перерегистрации, когда мы письмами приглашаем их в наше учреждение и напоминаем о необходимости предоставления соответствующих документов. В данной ситуации это:

- справка о составе семьи;
- удостоверение инвалида.

Не проходят перерегистрацию и являются постоянными льготниками лишь те, которые подпадают под действие законодательства о ветеранах в Республике Беларусь».

Что касается оплаты за выдачу справок, то, как нам пояснили в домоуправлении, этот вопрос находится в ведении горисполкома. Сумма оплаты для всех получателей справок — одинакова. Как-либо льгот для инвалидов не предусмотрено.

Дежурная по инфолинии
Ю. Гончаренко

Расписание работы жилищно-эксплуатационных контор
Домоуправление №1
ул. Копыльская, 12, тел. 551-48;
Домоуправление №2
ул. Пионерская, 8, тел. 247-89;
Домоуправление №3
ул. Социалистическая, 154, тел. 420-91
С 8 до 17 часов ежедневно
С 12 до 13 часов — обед
Воскресенье — выходной.

Увага, чытач!

Аб самых разнастайных навінах у рэгіёне, аб важных і цікавых здарэннях просім тэлефанаваць

2-09-04 (ад панядзелка да пятніцы з 9 да 17)
ці дасылаць свае лісты на адрас:
223610 г. Слуцк, а/я 53

Престольный праздник

С любовью о Господе

21 ноября Православная Церковь прославляет святого Архистратига Михаила и все Силы Небесные.

В этот день в Свято-Михайловском соборе отмечается престольный праздник. Праздничная Божественная Литургия состоится в 9 часов.

Многие годы благочинным приходов Слуцкого округа и настоятелем Свято-Михайловского собора является протоиерей отец Михаил Вейго. Благодаря его усердию и старанию наш храм преобразился, в городе построена часовня великомученицы Варвары, воздвигнут памятник небесной покровительнице нашего города святой Софии княгини Слуцкой, открываются все новые и новые православные церкви в

Слуцком районе, благодаря его высокому служению Святой Церкви, его молитвами о пастве, беседами с народом стали духовно возрастать и притекать к храму Случане.

Наш верный служитель, Господний избранник! В здравье, болезни Всегда на посту. Позвольте от имени всех Вас поздравить. Пусть Бог Вам здоровья и Жизни прибавит, И благ своих щедрых Пошлёт полноту! Испрашиваем Ваших молитв и благословения.

С любовью о Господе
Приходской Совет и прихожане
Свято-Михайловского собора
г. Слуцк



Земля - кормилица

Слуцкие „латифундии“

Любой из нас, в той или иной мере, является землевладельцем. Одному право таковым считается придать заветные две сотки земли, имеющие практическое значение, а другому горшок с фикусом, утоляющий эстетический голод.

Острое желание стать обладателем клочка земли появилось у горожан в конце 80-х — начале 90-х, когда с завидным упорством начали закрываться овощные магазины. Слуцкие „диггеры“, прикупая инструментальный и лунные календари, стали занимать необработанные участки земли. Пустоты в районе „Модуля“, ССК, 11 и 14 городков по праву обрели статус земли-кормилицы. И заработало „коммунальное хозяйство“, где нет ни продрозвёсток, ни трудолюбия. Все заняты своим делом — хоть немного обеспечить себя овощепродуктами. Где, обмениваясь советами, семенами и навозом, не знаешь, кто твой сосед — начальник чего-то там или безработный. Можешь „закрутиться“ так, что позже в городе не узнаешь того, с кем вчера вместе жгли колорадского жука.

Кстати на участке-наделе жук — это ещё не беда, есть вредитель похуже. Он появляется под осень в виде неопомелившегося бомжа или бабульки-торгашки. Выкапывается ночью картошка, срываются незрелые помидоры, да в общем, всё, что в потьмах под руку попадёт. Доходит до курьёзов — у соседа выкопали картошку, которую он вчера посадил.

Свои коррективы вносит и погода. Тут уж уповать приходится только на бога. Если с засухой ещё как-то справишься, таская ведро с водой до 300 метров, то на дождь никакой управы нет.

Но несмотря на то что уныло растерянный „городской диггер“ по весне с ещё большей настойчивостью берётся за лопату. Он будет обрабатывать свою землю, потому что у него есть на это право, он вынужден это делать — жизнь заставляет.



Олег Ильин

Вспоминайте иногда...

Продолжение. Начало на 1-ой странице

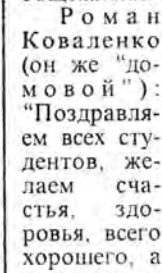
Егор Андронов, будущий программист:



«В этот день студенты собираются вместе, покупают покушать и запить, и после этого куда-нибудь идут: можно в гости, можно на дискотеку. Студенческая жизнь нравится, жаловаться не на что».



Ольга Полкович, также будущий программист: «В институте второй год. А почему именно этот? Ну, во-первых, от дома недалеко, а во-вторых, нравится информатика. Сама я из Солигорска, поэтому живу здесь в общежитии. В общем, весело».



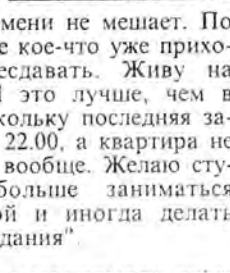
Роман Коваленко (он же „домовой“): «Поздравляем всех студентов, желаем счастья, здоровья, всего хорошего, а также сдать надвигающуюся сессию, в будущем получить диплом и устроиться на хорошую работу».

Руслан, по батюшке Анатолевич, будущий юрист:



«Ну, что могу сказать? Учусь на первом курсе, неженат. Сдаём тесты за разные оценки. Ну, и отдыхаем, конечно. Частенько заходим в Молодёжный центр. Как отдыхаем? Как обычно. Конкурсы, танцы, шманцы, зажиманцы. В личной жизни всё ОК, учёбе не мешает. Скорее, наоборот. Ощущаю ли себя студентом? Процент на 80. Потому, что местный, и живу дома. Вот, если бы жил в общежитии, то ощущал бы на все 120».

Александр, если закончит — тоже будет юристом: «Сам я из Клецка, а учусь здесь. Исходя из высказанного, ощущаю себя студентом на все сто. Учёба свободному времени не мешает. По этой причине кое-что уже приходится пересдавать. Живу на квартире. И это лучше, чем в общежитии, поскольку последняя закрывается в 22.00, а квартира не закрывается вообще. Желаю студентам побольше заниматься физкультурой и иногда делать домашние задания».



Виктория Ермак, будущий юрист:

«В институте после школы. Ежедневно езжу из Солигорска в Слуцк и обратно, поскольку общежития не дают. А свободные места, говорят, имеются. Любимое место отдыха? Дискотека „Титаник“ в Солигорске, но свободного времени маловато. Желаю всем студентам учиться и не разочаровываться в учёбе».

«Тихо плещется волна — голубая лента. Вспоминайте иногда нашего студента»

Сергей Жуков

«Был такой поэт (если к поэтам вообще применим глагол „был“) — Иосиф Бродский. Когда к нему приставали с традиционным вопросом: „Над чем сейчас работаете?“ — он обычно отвечал: „Над собой!“ Это именно то, чего хотелось бы пожелать всем читателям „Кур’ера“, вне зависимости от того, кто они — студенты или преподаватели, молодые или в возрасте. Ведь, как известно, совершенство не знает границ».

Поздравляю студентов, преподавателей, всех сотрудников СГИ и других ВУЗов с Международным днём студентов».

Директор Слуцкого ТПО
Современного
Гуманитарного Института

Гвоздь И. В.

Служба 03

„Неотложка“ не скучает

с 6 по 12 ноября случане вызвали „Скорую помощь“ для оказания экстренной медицинской помощи 764 раза.

Из них по причине:

- Ишемической болезни сердца — 91;
- Гипертонической болезни — 47;
- ОРЗ — 37;
- Травм различной этиологии — 46;
- Алкогольного опьянения — 23;
- Родов — 9;
- Ложных — 1.

Несмотря на финансы Поём романсы

В пятницу 10 ноября в Слуцкой детской музыкальной школе состоялась „Вечер любимого романса“, посвящённый 400-летию белорусской оперы. Концертмейстер Татьяна Иванова представила Театр национальной оперы Республики Беларусь.

Случане, пришедшие на этот вечер, живую услышали романсы и дуэты из опер в исполнении лучших голосов Беларуси. Добавим, что заслуженный артист СССР, „легендарный патриарх белорусской сцены“, как его представляли, Виктор Чернобаев тепло отозвался о Слуцке. О нашем городе он знает не по-наслышке — здесь он проходил военную службу. А „Здравицу“ Бетховена ему пришлось петь на бис.

Школа

Состязания года

Школы города накануне серьёзного испытания. С 3 по 10 декабря пройдут городские олимпиады по школьным предметам. А пока идёт подготовка к ним.

Для непосвящённых поясним, что олимпиады, точнее их результаты, являются очень важными при оценке работы школ и учителей. По этой причине оказаться в первых рядах — не только престижно, но и выгодно с материальной точки зрения. Учителя, подготовившие учеников-победителей, премируются, администрация — тоже. Ну, а оказавшимся в числе последних можно только сочувствовать. За это премии не дают, а, как правило, делают выводы.

Посидим

„Вежа“ стала ниже

Ещё недавно популярный ресторан „Вежа града“ посетить было непросто. Места приходилось заказывать заранее.

Сегодня это заведение переживает не лучшие времена. Один из залов пришлось закрыть — протекала кровля, на ремонт которой деньги, вероятно, удастся изыскать не ранее весны. Свою роль сыграло и подорожание коммунальных услуг, в первую очередь, за горячую воду и отопление. Площади ресторана большие, а гигакалории дорогие. По городу пошёл слух, что „Вежу града“ будут продавать, но, как нам сообщили в отделе торговли, продажи не будет. К слову заметили, что количество посетителей резко снизилось и связано это с известной белорусской тенденцией — чем дальше, тем всё дороже.

С музами

Культурный

калейдоскоп

Колесо Слуцкой культурной жизни невозможно представить в состоянии покоя. Отгремевшие октябрьские концерты сменяются как картинки — калейдоскопы новыми юбилеями, мероприятиями и рубежами.

В городском Дворце культуры уже началась подготовка к Новому году. А пока 17 ноября отмечается 70-летие консервного завода и без концерта не обойтись.

В это же день состоится концерт на хлебозаводе, приуроченный ко Дню работников перерабатывающей промышленности.

Рэдакцыя будзе ўдзячна за вашу адзнаку матэрыяла, які спадабаўся, альбо не спадабаўся. Тэл.

2-09-04 з 10 да 16 гадзін.

Пенсионера Сергея Соболева мы „достали“ на крыше небольшого погребка: - Зима на носу. Сложив руки, сидеть не будешь. Хочу успеть крышу подлатать.

- Как жизнь? Ой, несладко. Сам на пенсии, жена на ферме каждый день пропадает за 20 тысяч. Если бы не свой огород, то не знаю, как можно было бы прожить. Сын ещё учится в школе, а дочка уже в городе, не помогать ведь надо.

С 1987 года переехали сюда, на родину жены, со Ставропольского края, от границы с Чечнёй. Раньше работал на нефтепромысле.

Бабуревич Николай Владимирович, пенсионер, настроенно воспринял наше появление, но охотно поделился: - З малку так і живу тут у Сліве. Нават і не ведаю, колькі мне дакладна гадоў. Зараз на пенсіі.



Молодое поколение Великой Сливы весело шагало по деревенской улице, с громким смехом обсуждая свои проблемы. Оксана Русакович, Света Белькова, Оля Курлыпо, Аня Чижик с таким же настроением и нас приветствовали. А на вопрос „Как жизнь?“ лихо ответили: „Круто! Завтра в школе дискотека „Осенний бал“. К достопримечательностям деревни полусушня отнесли магазин, клуб, коровник, контору. А к интересным людям, в первую очередь, своих сверстников Люцко Сашу и Чижика Валеру.

А в магазине Вас очень даже доброжелательно встречают Танса Быченко и Татьяна Мурашкевич. Где Вы на Случчине можете попробовать молодёжное пиво „Тутэйшае“? В Сливе – без проблем.

Деревенский народ особенный. Но десяток минут, проведённых в магазине, позволили заметить, что девочки работают классно. А опыт-то всего лишь три года. Танса после Минского училища, а Татьяна училась уже практикуя непосредственно в магазине.

Хотите верить, хотите нет, но сельчане их любят и уважают.

Покупательница Н. (назваться не захотела), безадресно высказала претензию, что в соседней деревне магазин закрыли:

- Тут обслуживают хорошо. А вот в деревне Волоты магазин закрыли, махнув рукой на пенсионеров и участников войны.

Алена Павловна Самусевич, пенсионерка:

- Всю жизнь проработала в колхозе. Торфом запаслась и сейчас обижаться не на кого. Обижаться надо только на



цены – всё растут и растут.

Михаил Андреевич Пышник, 73 года, пенсионер: - 35 гадоў на трактары ды камбайне адрабіў. Працаваў мелнікам, а зараз мелніцу прыняў ужо маладзейшы. У магазіне хапае ўсяго – у нас толькі грошай не хапае.

Мария Адамовна

Капариха, проживающая через дорогу от магазина, оказалась самым разговорчивым и, пожалуй, самым весёлым на тот момент посетителем. На наш вопрос, не она ли самый старейший житель деревни, мило по-старушечьи улыбувшись, ответила:

- Канешна, самы старэйшы. Тут у магазіне.

Дальше начала называть своих ровесников-сельчан.

- Яшчэ ж тут у такіх гадах чалавек шэсьць: Васіліса Проська, Аня, Ліда Макарыха, Русак Марыя... А я ўжо 66 гадоў тут жыю. Родам з Бокшыш. Як вышла замуж, так тут і засталася. Працавала ў калгасе, а з 59-га года восем гадоў яшчэ рабіла санітаркай у бальніцы. Заходзьце ў госці. Я вам раскажу болей пра наша жыццё. 86 гадоў ужо мне. Вось дарэчы ў лістападзе спаўняецца.



Штрихи к деревенскому портрету

На ветру жизни

Город и деревня. В жизни это противоречия, которые не раз пытались разрешить. Безуспешно, потому что никогда не станет деревня городом. А город может напомнить большую деревню и не только по причине внешнего вида. Так пошло, что уроженец села лучшую жизнь видит в малом или большом полисе и стремится туда, а попав в него в душе остаётся сельским жителем с городской пропиской. Но как бы там ни было деревня ещё жива. Её и город, как мать и ребёнка, связывает питающая пуповина и она окончательно не разорвана. Как живёшь село? Наш репортаж сегодня из Великой Сливы, красивой и неунывающей деревни, где 709 жителей (335 мужчин и 374 женщины).

Если вы встречаете здесь молодых людей, прогуливающих с детской коляской, то, наверное, перспективы на жизнь в Сливе есть.

Регина Филатова приехала жить на Случчину по распределению. Муж родом со Сливы. Живут здесь в деревне как на даче.

- Как жизнь? Как сам себе создашь атмосферу – такая и жизнь. Надо окружить себя положительными эмоциями и

будет всё в порядке.

Пока Регина делилась своими впечатлениями, её уже подбегал встречать на велосипеде сын Егорка. Регина на прощание посоветовала нам заглянуть в детский садик.

Детский садик в Сливе – учреждение, которым может гордиться не только деревня. А если вы не знакомы с Антониной Петровной Василюк, заведующей этого садика, то, смеем заметить, что вы не знакомы с очень милым, гостеприимным и интересным человеком.

- В садике своя театральная студия, подобных которой нет ни в городе, ни в районе. У нас девять видов театров. Третий год мы уже через театральную деятельность помогаем нашим малышам стать всесторонне развитыми детьми.

Антонина Петровна во время нашей короткой встречи так тепло и эмоционально отзывалась о своих подчинённых, что сразу можно было заметить, что человек весь просто живёт своей работой, гордится своими сотрудниками:

- У нас работают прекрасные люди. Это же всё заслуга моих работников как исполнителей. Все куклы сделаны своими руками. Посмотрите, сколько чего у нас: а черепаха, а крокодил Гена! А журавлик! ...Очень ценные вещи, просто уникальные! У нас же есть и свой теневой театр!

С Антониной Петровной мы договорились на ещё один наш визит, чтобы читателям дать большее представление о жизни, как нам показалось, в чём-то уникального деревенского детского садика.

Побывать в Великой Сливе и не зайти в сельский клуб, мы посчитали, было бы ошибкой непростительной. А когда зашли и познакомились с заведующей Зенькович Светланой Ивановной и аккомпаниатором Михеевым Геннадием Николаевичем, то, убедившись, что такой визит только дополнил общую картину жизни в Сливе.

- Каждую субботу и воскресенье у нас дискотеки. Приезжают городские, ячевские, козловичские и из Бондарей. Не даём завянуть художественной самодеятельности. Хотите споём?

И когда хозяева исполнили „Я деревенская“, то на их приглашение приехать на праздник, посвящённый Дню работников сельского хозяйства, мы могли ответить только однозначно: „Будем!“.

Сергей Станкевич

P.S. Редакция „Кур'ера“ шчыра вінуе старажыла вёскі Вялікая Сліва Марыю Адамаўну Капарыху з днём нараджэння! Моцнага здароўя!



Путевые заметки

Польские впечатления

5. Ложные друзья переводчика

Хотелось бы также сказать немного о, в общем понятном нам, польском языке. Казалось бы, любой житель Беларуси без особых проблем может общаться с любым поляком и обсуждать любые проблемы. Но чем более широкую сферу в разговоре мы охватываем, тем более заметно возникают некоторые шероховатости и недопонимание. Из-за этого возникают курьёзные случаи – иногда политические, иногда трагические. Одно слово в нашем и польском языке имеет различное значение – „гость“ по-польски гость, но и крутой бизнесмен, „глина“ – полицейский, „склеп“ – магазин, „аура“ – погода, „штука“ – искусство, „папиросы“ – сигареты, „пирогі рускія“ – пельмени, „костка“ – кубик, „пушысты“ – толстый, „място“ – город, „милость“ – любовь. Осторожно надо обращаться со словом „курить“, ибо оно имеет негативное значение по аналогии со словом „курва“, которое у поляков служит распространённым ругательством и употребляется к месту и без места, для связки слов. Проблема ругательства в польском языке обсуждается на общенациональном уровне, иногда в специфической плоскости. В прессе сообщалось об одной молодой учительнице польского языка из г.Познань, которая дала задание учащимся написать сочинение „Как я провёл свой выходной день“ на разговорном языке, то есть, как ученики и их родители разговаривают в быту, включая матерные слова. Учительница проверила сочинения, заклела ненормативную лексику и написала литературные эквиваленты. Сначала учительницу похвалили, а затем под напором родительской общественности – уволили, так как она предварительно не согласовала

Окончание. Начало в №39,40,41,42
свой эксперимент с администрацией школы и не предупредила родителей.

Знакомство с польским языком позволяет лучше узнать белорусский язык, особенно его топонимику, когда, казалось бы, значение слова вроде бы утеряно, а оно имеет смысл в польском языке. Это прослеживается в топонимических названиях деревень, рек, озёр, фамилиях и т.д.

Может вам интересно будет узнать, что на польском языке „начине“ – посуда, „кау“ – похмелье, „паркан“ – забор, „статок“ – корабль, „вигоз“ – бодрость, „сикавка“ – помпа, „королук“ – таракан, „рахуба“ – счёт, „ропа“ – нефть, „рура“ – труба, „смык“ – малыш и т.д.

Может быть эти краткие польские впечатления помогут жителям Случка, приезжающим в РП по туристическим или коммерческим делам, почувствовать себя более комфортно и удобно в соседней с нами стране.

Пишите в нашу газету о своих поездках в другие страны, о впечатлениях, может они окажутся более интересными, чем опубликованные выше.

„На разе!“ – Пока!

Гусак Олег Георгиевич

Случское **ТАКСИ** т. 2-23-25, 006

Ліцэнзія №004069 от 29.11.99 - 29.11.04 выдана Службам горнаспаскокам

Рекламный отдел
газеты
„Кіс-Кур'ер“
тел. 2-09-04

Мягкая мебель

Производство. Ремонт. Широкий выбор тканей.

Новая обстановка!
Быстро качественно
По мягким ценам

Лицензия Сбытовома №02623 от 07.09.97 от 07.04

Все продукты сертифицированы

г.Случск ул.Комсомольская 1
т. 2-29-39 4-53-91

- Компьютерный набор текстов, курсовых и дипломных работ, представительских буклетов, поздравительных адресов, сканирование, оформление, распечатка
- Запись на дискету или компакт-диск
- Разработка рекламных объявлений и визиток
- Переводы с/на иностранные языки
- Разработка интернет-сайтов
- Предоставление времени для индивидуальной работы на компьютере
- „Скорая помощь“ по приобретению компьютерной техники, её настройке

тел. 2-09-04



Тел. 222-90, 033

Лицензия Минтранс № 1-0649/04
выдана 11.10.00 - 11.10.05

Опытный врач
Гельфанд Иосиф Аркадьевич

Лечение и консультации

Выпадение дисков (радикулиты), остеохондроз, боли в спине, суставах, пяточных шпор. Алкоголизм, табакокурение, ожирение, энурез, неврозы, стрессы, запой.

Все в центре „Бодрость“, скидки

г. Случск, ул. Революционная 1, т. 5-53-15
лиц № 636 Д 1-2, действительна по 16.06.2003г.

Рэдакцыя будзе ўдзячна за вашу адзнаку матэрыяла, які спадабаўся, альбо не спадабаўся. Тэл. 2-09-04 з 10 да 16 гадзін.

К К У Р ' Е Р

Новый конкурс! Как так???

В некотором государстве был такой обычай. Каждый преступник, осуждённый на смерть, тянул перед казнью жребий, который давал ему надежду на спасение.

В ящик опускали две бумажки: одну с надписью "смерть", другую - "жизнь". Если осуждённый вынимал бумажку с надписью "жизнь", - он получал помилование. Если же он имел несчастье вынуть бумажку с надписью "смерть", приговор приводился в исполнение.

У одного человека, жившего в этой стране, были враги, которые оклеветали его и добились того, что суд приговорил несчастного к смертной казни. Мало того, враги не желали оставить невинно осуждённому ни малейшей возможности спастись. Ночью, накануне казни, они вытащили из ящика бумажку с надписью "жизнь" и заменили бумажкой с надписью "смерть". Теперь, какую бы бумажку не вытянул осуждённый, он не мог избежать смерти.

Так думали его враги. Но у него были друзья, которым стали известны козни врагов. Они проникли в тюрьму и предупредили осуждённого о замысле недоброжелателей. Наутро осуждённый, ничего не сказав судьям о заговоре своих врагов, тянул жребий и - был отпущен на свободу!

Как ему удалось так счастливо выйти из своего, казалось бы, безнадёжного положения?

Присылайте ваши варианты до 26 ноября по адресу:
г.Слуцк, а/я 53

Итоги конкурса

Понятно без слов

На прошлой детской странице Вам предлагался отрывок из научно-популярного пособия об истории языка.

Заголовок подсказывал, что будет рассказываться о сигналах-символах, которые "понятны без слов". Они до изобретения письменности служили людям для передачи информации. Вам необходимо было подумать - можно ли назвать предлагаемый отрывок текстом и связаны ли предложения внутри отрывка. Используя слова для связи, Вы должны были помочь "ткани" этого несовершенного текста обрести связность. Активная наша читательница

Инна Булойчик, ученица 6 класса средней школы в Новой Двор, вновь стала победительницей. Инна в свободное от учебы время занимается гандболом, любит рисовать и читать. А вот и предлагаемый ею вариант ответа:

Когда-то народы были бесписьменными. Кое-где такие народы существуют и в наше время. Как же они обходились и обходятся без письма? У каждого народа есть свои сигналы-символы. Символы без слов обозначают, запрещают или разрешают что-либо.

В прошлом веке люди часто слышали колокольный звон. Он мог быть сигналом радостных событий или для сообщения тревоги.

Ещё немного о разных сигналах. Канадские индейцы разводили костры, дым которых хорошо был виден. Этот дым мог сообщать людям на большом расстоянии. А у австралийских аборигенов есть даже специальное слово, понимаемое как "читать дым". Многие индейские племена использовали специально завязанные узелки. В Африке известия передавались от одного поселения к другому дробью большого барабана - тамтама.

Вот, оказывается, как можно передавать информацию без слов.

Инна считает, что предлагаемый отрывок можно назвать текстом, только необходимо было внутри отрывка связать предложения.

Поздравляем Инну с победой!

Читайте нашу газету, участвуйте в конкурсах и побеждайте!

Анекдоты

Грузин пишет письмо армянину. Написал слово "как", а рядом нарисовал пчелу и вошь. Армянин ничего не понял и звонит другу:

- Что ты, Гоги, написал?
- Как же - вошь? - поясняет Гоги.

Армянин пишет ответ: нарисовал такси и барана.

Гоги тоже ничего не понял в послании друга и звонит в Ереван. Армянин отвечает ему по телефону:

- Гоги, я написал тебе, что живу так - си - бз.

Прислала Инна Булойчик

Страшилки

Приходит мужчина в роддом, а ему говорят, что у него родился сын.

- Я назову его Коля, он будет великим футболистом!

- Нет, он не будет футболистом - у него нет ног...

- Ну, тогда он будет великим пианистом!

- Нет, он не будет пианистом - у него нет рук.

- Ну, так вынесите мне моего сына.

Выносят ухо.

- Коля, сынок!

- Не кричите - оно глухое.

Кто желает попробовать свои силы в составлении ребусов, кроссвордов, загадок, задачек - дерзайте!

С удовольствием опубликуем написанные Вами сказки, басни, стихи, школьные увлекательные истории.

Ждём ваших писем по адресу:

г.Слуцк, а/я 53

Шоу для детей и родителей

"Звёздные принцессы" в Слуцке

11 ноября в 18 часов к нам в Слуцк, ребята, родители на звездолёте маленькие красавицы - звёздные принцессы. Приземлились они свой летающий корабль прямо на сцене Городского Дворца Молодёжи, где собралось огромное количество зрителей, как малышей, так и их родителей и родственников.

Зал блестел не только от красоты маленьких звёздочек, но и от их великолепных нарядов. Они устроили настоящий праздник! Здесь малышки показывали всё, на что они способны. Они читали стихи, пели песни из известных мультфильмов и кинофильмов, поражали своей красотой, выходом в купальных костюмах, даже пародировали эстрадных знаменитостей, таким как Аллегрова, Распутина, Алсу, Демю, Лазарева и другим.

Кто же они, эти маленькие красавицы?

Кристина Мартовшук - Мисс Улыбка 2000. По натуре весёлая и общительная. Учитесь в музыкальной школе, занимается народными танцами. Есть загадочная мечта - стать председателем суда.



Ниночка Новик - Мисс 2000 1 премия. Считает, что улыбка делает людей добрее и красивее. Кем хочет стать в будущем - остаётся загадкой для всех.

Юленька Новик - Мисс Нежность-2000. В свободное время любит ходить в лес за грибами, ездить с папой на рыбалку, читать интересные книжки. Главное увлечение - это рисование. В будущем мечтает стать художником-оформителем.

Танечка Романова - Вице Мисс 2000 11 премия. С раннего детства занимается художественной гимнастикой. В свои неполные восемь лет она уже имеет медали и дипломы. По натуре оптимист, энергичная, общительная, не любит скучать.

Таиса Агаркова - Вице Мисс 2000 111 премия. Занимается музыкой, поёт в хоре. Любит спорт и путешествия. В будущем мечтает стать известной звездой эстрады.

Юленька Светличная - Вице Мисс - 2000 111 премия. Ей нравится общаться с интересными людьми. Уважает в других доброту и истину. Занимается в танцевальном коллективе.

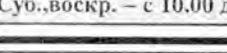
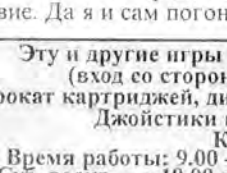
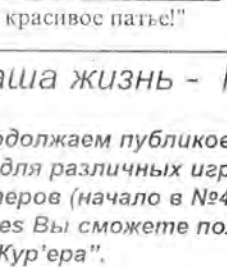
Сашенька Волкова - Мисс Малютка 2000. С самого раннего детства любит слушать музыку, танцевать. Мечтает стать фотомоделью.

Валерия Толстоухова - Мисс Грация 2000. Добрая, ласковая и нежная девочка. Любит рисовать, танцевать, сочинять маленькие стишки. Всегда стремится к общению. Даже с незнакомыми людьми она находит общий язык. Мечтает стать актрисой.

Настенька Островская - Мисс Очарование 2000. С раннего детства занимается танцевальном коллективе, выступает как солистка, любит слушать современную музыку. Ответственный человек. В будущем мечтает стать модельером.



Увлечённые зрители смотрят шоу маленьких красавиц



Как настоящим "звёздам", маленьким артистам дарили цветы за их выступление. Дарили юные джентльмены и взрослые дяди и тети. Но не только цветы: юный Антон Веселов подарил им свою песню.

А что же творилось за кулисами? В гримёрной, как и у настоящих артистов, во время выступления - особенная "напряжёнка": все бегают, суетятся, в руках фены, бантики, заколки, платья... Основные помощники в этот момент у малышек - мамы. Во время выступления они все в напряжении, выглядывают из-за кулис.

Светлана Сергеевна, мама Танюши Романовой: "В таком конкурсе участвую впервые. До этого была, правда, "Слуцкая зорька". А кто больше волнуется? Конечно же, мама".

Светлана Ивановна, мама Юленьки Новик: "Сегодня показательные выступления. Участвовали в конкурсе Мисс Малютка - 2000 - понравилось. Юля общается "не подведёт" и старается изо всех сил. Я здесь помогаю, а папа переживает в зале".

Галину Валентиновну Зданкевич, ведущую этой шоу-программы мы расспрашивали по ходу ведения мероприятия.

Признаться, даже не ожидая, что она так охотно пожелает поделиться с нами своими впечатлениями именно в этот "неподходящий" момент: "Откуда идея проведения такой шоу-программы? Желающих попасть на конкурс "Мисс Малютка - 2000" было больше, чем мог вместить наш зал, и мы решили сделать подарок нашим родителям, пригласив их на ту же программу, только уже без жюри, без оценок.

Это уже наше четвёртое подобное мероприятие. Но сегодня самые лучшие выступления. Собирались просто таланты!

Готовим программу, пишем сценарий мы сами вместе с методистом Жанной Григорьевной Синюк. Такие конкурсы проходят только в нашем городе. В планах - выйти на областную "Мисс Малютка". Сегодня здесь представительная комиссия и ей решать, быть ли такому конкурсу в рамках области".

Римская математика

Найдите числовое решение данного примера. Для того, чтобы это сделать, необходимо не только знание таблицы умножения, но и определённая смекалка.

$$\begin{matrix} \text{X} & \text{Y} \\ \times & \text{X} & \text{Y} \\ \hline \text{X} & \text{Y} & \text{Z} \end{matrix}$$

Прочтите четверостишие

Прочтите зашифрованное здесь ироническое четверостишие русского поэта Николая Глазкова.

ДМО, ЙКООРТЫ ГМНОО ИЛОСТ,
ДИЛООПХ АН АЕННОПРФ.
НО ДНОТБЮ ЕН АКООРСТО,
А ВЕЙКЛМООСТЧ КЛННОО.

Какое слово?

Какое слово следует вписать вместо точек, чтобы образовались три новых?

...ДА
...АЛ
...ЕЙ

Страницу подготовила
Юлия Гончаренко

Вся наша жизнь - PLAY STATION

Мы продолжаем публиковать описание самых убойных игрушек для различных игровых приставок и персональных компьютеров (начало в №40). Информацию о самых популярных Games Вы сможете получить в каждом последующем номере "Кур'ера".



Знакомьтесь: Nelson Piquet's Grand Prix Evolution
Жанр: гонка
Издатель: N-Side Software
Разработчик: N-Side Software

Требования к компьютеру: P233, 32MB, Win95

Только не спрашивайте меня, когда разработчики перестанут выпускать такие игры... Все равно какая-то часть человечества, пусть даже и сравнительно ничтожная, получает от них удовольствие. Да я и сам погонял. 1200 км/ч... Хм-м...

Эту и другие игры Вы можете найти в Доме Быта (вход со стороны "Часовой мастерской"). Прокат картриджей, дисков и игровых приставок. Обмен. Джойстики и другие аксессуары.

Каталоги игр.
Время работы: 9.00 - 17.00, перерыв с 13.00 до 14.00.
Суб., воскр. - с 10.00 до 13.00. Выходной - понедельник

Молодёжные тусовки

Хип-хоп: Слуцкий вариант

Давно назревала эта тема - многие просили что-нибудь написать и сам хотел прояснить: что же из себя представляет хоперское движение в слуцком варианте.

От случая к случаю беседовал с молодыми людьми, а потом решил пригласить в редакцию целую банду: Double B&D Band. Теперь, с помощью этих ребят, в общих чертах могу описать развитие хип-хоп культуры в нашем городе.

Как таковое, оно начало своё развитие в Слуцке полтора года назад. Первым, кто начал заниматься брейк-дансом, наверное, можно назвать парня, известного под кличкой Беглый. На данный момент трёх парней их банды Jeans Boys Crew ("Беглый" - Дима Калинин, "Краб" - Игорь Трухан, "Рома" - просто Рома) и уже с ними можно признать одними из лучших танцоров брейк-данса. Эти трое предпочитают нижний брейк. В середине октября на "Юле" (одна из лучших дискотек Минска) Беглый и Краб заняли второе место на танцевальном фестивале, проводившемся среди команд школьников. Это говорит об их уровне и даёт большой плюс слуцким хип-хоперам вообще.

Рэперов мы узнаём прежде всего по одежде (на языке молодых это называется более ёмко: "прикид"):

- на 3-4 размера больше, с большими карманами, широкие штаны, шитые нарочито грубовато;
- байки-майки - главное, чтобы они были максимально удобны;
- куртки свободного покроя, например, "дутые" (то есть большие, придающие их обладателю вид мощного парня, очень любящего рэп);
- "педали" (они же: кроссовки и прочая, желательна спортивная, обувь) - вид их тоже должен быть как можно более внушительным, но не превосходящим разумные пределы;
- кепки-шапки желательны без броской символики, а носить их можно как угодно, хоть на каждое ухо по одной.

У девушек всё тоже, но со своими особенностями, естественно. Особых требований к причёске у рэперов нет, хотя сами они предпочитают короткие стрижки. Спокойно относятся и к ухоженным длинным волосам у парней, но при том условии, чтобы они не висели патлами, а имели хоть какое-то подобие причёски.



Наши собеседники (слева направо): Апеся, Павел (Beast), Данил (Den), Оля, Макс (Butcher), Денис.

Вся эта внешняя атрибутика, во-первых, удобна в ношении, во-вторых, модна, а в-третьих, по словам парней, выражает протест против "инкубаторства" (то есть в одежде одобряется только оригинальность, хотя рэперский стиль выдерживается). Хорошую одежду купить в Слуцке сложно - на базаре всё как-то однообразно, пахнет "инкубаторством". Поэтому покупать "прикид" стараются в Минске, а у кого есть возможность, и в краях далёких.

Помимо протеста против "инкубаторства", рэперы ещё и пацифисты... до тех пор, пока их не трогают. Стараются вести здоровый образ жизни... насколько и как у каждого получается. Не используют нецензурных слов... до тех пор, пока хватает нормальных. Любят баскетбол, футбол и прочие подвижные виды спорта... и не только спорта.

Естественно, рэперы слушают рэп, но не брезгают и другой музыкой, такой, как jungle х-теме и D&B. Русский рэп от западного отличается кардинально, и не в лучшую сторону. Хотя "Легальный бизнес" и Bad Ballance ещё что-то могут. Говорят, что рэперские тексты не имеют смысла. Типа, что вижу, то пою. Но так говорят те, кто толком и не слушал рэп. Смысл есть. Как раз тот самый - близкий к жизни и мечтам большой части современной молодёжи. Каемса, единственное, чего нет - это "сопливых" песен про любовь. А просто, про настоящую любовь - сколько хочешь. И если полтора

года назад проблема была достать кассету с рэпом, то сейчас, скорее, проблема достать деньги.

О танцах разговор отдельный. Этот вопрос можно решить очень просто: заплатить профессионалам в Минске 250 "баксов" и они тебя за полгода научат танцевать действительно хорошо. А если у молодого слуцкого би-боя нет ни времени, ни денег (денег у него точно нет), то приходится учиться у более опытных товарищей - они объяснят, покажут. Без этой помощи начинать танцевать лучше и не стоит. Летом во многих районах молодёжь, где оттачивала своё мастерство. Например, была большая тусовка за "ночным", хотя туда заглядывали все, кому не лень. "Зима на носу, нам негде танцевать, тренироваться", - говорят ребята. "На дискотеке особо не развернёшься - народу много, а как начнешь танцевать, зрители сжимаются уж в очень тесный круг. Пол, как наждачка... Хорошо, если бы разрешили танцевать на сцене - и нам хорошо, и остальным. Вообще, одного "Молодёжного центра" недостаточно - это ясно уже давно, но куда не денешься - другого выбора нет".

Немного о граффити. Разрисовал недавно парнишка трибуну на стадионе, красиво так разрисовал, пять баллончиков потратил (а они дорого стоят). На следующий день трибуну забелили. Так что граффити существует в Слуцке на тетрадь. "Пока на тетрадь" - как надеются некоторые молодые люди.

Хип-хоп культура в Слуцке не так уж ярко выражена - это всё-таки не большой город. Когда у тебя есть желание выделиться, душа лежит к рэпу, хочется чего-то нового, то есть все шансы стать рэпером. И если это в основном 12-19 летние молодые люди, то бывают и 30 летние исключения. Следуя моде, многие прямо за три дня могут из "нирванниста" обернуться "рэпером". Хотя, как прошли пики увлечения гранджем и прочим, так сойдёт и рэперская волна, останутся настоящие рэперы. Танцуй, пока молодой...

«Девушки
вообще подоб-
ны шамкал:
не всякой
удаётся, но
всякая желает
попасть в
далки».
Козьма Прутков.



СЛУЦКИЕ ХРОНИКИ

События имеют одно интересное свойство - они происходят. Кто-то их замечает, кто-то - нет. Кого-то они касаются, кого-то - не касаются. Но всем интересно: "А что же это произошло?". Автор этой страницы предлагает вам ответ на этот вопрос. Пусть он не исчерпывающий (всё знать тоже не интересно). Здесь он постарался отобразить события, которым были свидетелем сам или его друзья-знакомые.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5. Молодой человек под окнами пел песню "Чай-Ф" "Ох-ё, никто не услышит". Пел так вдохновенно, что жители окружающих домов умиленно прослезились и «в восторге» ругались матом.

ПОНЕДЕЛЬНИК-ВТОРНИК, 6-7. Ноябрьские прошли так, как проходят у нас все праздники. Много декалитров выпитого спиртного, километры выкуранных сигарет, много новых случайных знакомств, драматичных расставаний, жарких объятий, дружеских похлопываний и кровавых драк. Праздновали, словом. А о революции даже и не вспомнили, по крайней мере, ни одного тоста по этому поводу не слышалось.

СРЕДА, 8. Девушка Катя довольно интересно расспрашивала со своим парнем Игорем: она заявила, что беременна от него. Парень затряс истерику и стал требовать аборт и пошло-поехало... А потом Катя сказала, что круто пошутила и больше не хочет иметь ничего общего с таким подделом, как Игорь. Прошу заметить, что весь этот скандал происходил вечером, прямо на улице.

ПЯТНИЦА, 10. День молодёжи - кто-то стал моложе, кто-то расстался с молодыми иллюзиями и стал старше. А девушка Оля на одном из конкурсов выиграла парня на вечер - это было на одном из вечеров в одном из учебных учреждений.

Молодёжный центр в этот день был особенно молодёжным...

СУББОТА, 11. За рестораном двое дрались с тремя и полегли. Потери проигравшей стороны - три выбитых зуба два сломанных ребра, разбитые носы и губы, 200 грамм крови. Победившая сторона о своих потерях предночила умолчать, но и они были не малы, учитывая тот факт, что двое из троих шли очень так спотыкаясь.

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 12. Некий парень завернул в подъезд. Через некоторое время он вышел. Очевидно, он зашёл погреться, так как оставил после себя сожжённый почтовый ящик.

Просьба к тем молодым читателям "Кур'ера", которые заметили свойство событий "происходить" - звоните 209-04, спросите Олега и расскажите ему: что же все-таки произошло. Мы будем вести хронику вместе.

Слово кардинала

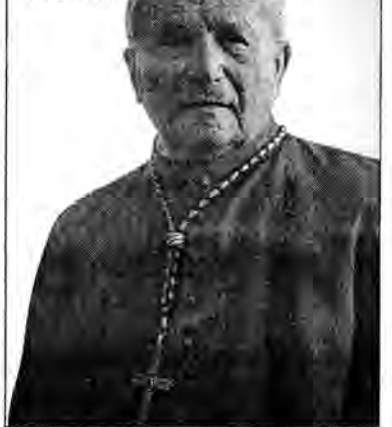
Людям доброй воли

В субботу 11 ноября кардинал Казимир Свёнтэк, после освящения костёла специально для "Кур'ера" ответил на вопрос: "Что вы можете пожелать случанам, особенно молодым случанам, которые не определились в вере?"

"Освящённый сегодня костёл должен сыграть большую роль в духовном возрождении случан. Теперь у нас есть возможность давать случанам приблизиться к Богу. Ведь возрождение на Беларуси и в Слуцке не будет результативно, если его будут стараться осуществлять только клубами, дискотеками и прочим подобным - такое даже чаще отводит от честной жизни. А ныне действующий костёл, имея такого замечательного настоятеля, должен давать возможность людям доброй воли приблизиться к Богу, подумать о своём существовании, задать себе вопросы: "Зачем я живу, к чему стремлюсь, что меня ожидает?". Вот здесь он получит ответ.

Если вы хотите успокоить свои души, если вы хотите всерьёз посмотреть на свои обязанности, свою цель жизни, - заходите. Заходите, послушайте, посмотрите. И здесь многим людям откроются глаза и души к Богу".

Казимир
Свёнтэк



Страницу подготовил
Алесь Достанко

Всем заинтересовавшимся
просьба звонить по телефону
2-09-04, спросите Олега.

Молодые, прекрасные и интересные случане, звоните и пишите в "Клуб знакомств". Условия просты: сообщите основные данные (возраст / вес / рост). Плюс коротко о себе. И оставьте свои координаты.
Наш телефон 2-09-04

Справка "Кур'ера"

N.R.M.

Менская рок-команда N.R.M. стварила на прыканцы 1994 году. Гэта быў лягічны працяг калісьці культавага беларуска гурту "Мроя", бо значная частка музыकाў з "Мрой" перайшла ў N.R.M. Незалежная Рэспубліка Мроя (так расшыфроўваецца абрэвіятура) цяпер, бадай, самы папулярны рок-гурт у Менску. На апошнія два канцэрты ў канцэртнай залі "Мінск" (адзін з іх быў прысьвечаны выхаду сінгла "Самотнік", другі - рэлізу альбома "Тры чарапахі") сабралася па

паўтары тысячы гледачоў, а гэта ў маштабах нашай краіны вельмі някепскі паказальнік.

На штогадовым беларускім выніковым фестывалю "Рок-каранацыя" N.R.M. рэгулярна атрымлівала прыз - "Песня года", "Прыз глядацкіх сымпатыяў" і, як вынік - "Рок-карона - 98".

N.R.M. актыўна гастралюе па Радзіме й за ейнымі межамі. Найчасцей гурт выступае ў Польшчы. За апошні год прайшлі канцэрты ў Гданьску, Беластоку, Вроцлаве, Кракаве, Варшаве.

Музыка Незалежнае Рэспублікі ўдзельнічаюць у сучасных музычных праектах. Пры ўдзеле поўнага складу N.R.M.

стварыліся праекты "Народны альбом", "Сьвяты вечар-2000" і праект, які ў хуткім часе будзе выдадзены ў CD-фармаце - "Я нарадзіўся тут". Усе гэтыя праекты былі ацэнены на радзіме музыкаў і за межамі. З праектам "Народны альбом" ягонія стваральнікі неаднаразова мелі канцэрты ў Польшчы ды Францыі.

АЛЬБОМЫ

"Лалала" - 1995
"Одзірыдзізіна" - 1996
"Пашпарт грамадзяніна N.R.M." - 1998
"Акустычныя канцэрты канца XX стагоддзя" - канцэртны двайнік - 1999
"Самотнік" (сінгл) - 2000, красавік
"Тры чарапахі" - 2000, кастрычнік.

КЛУБ ЗНАКОМСТВ

ОЛЯ. Молодая привлекательная девушка 16/51/170 желает познакомиться с парнем 18-22 лет. О себе: без вредных привычек, нравиться слушать музыку, иногда ходить на дискотеки, любит весёлые кампании, не слишком спокойных парней с чувством юмора.

ОКСАНА. Девушка 18 лет /45/168 очень боится холода и ищет того, кто бы её согрел. Желательно, чтобы этот кто-то был 20-24 лет, без вредных привычек и с чувством юмора. О себе: уравновешена, нравятся весёлые компании, любит покушать.

ЛЕНА. Высокая симпатичная девушка 16/62/175 любит вечерами гулять. Ищет спутника для прогулок 18-22 лет и не ниже 175 см. Нравятся дискотеки, хорошая музыка. Немного вредных привычек её совсем не портят.

ВАДИМ. 12/38/152. Ищет девушку для проведения свободного времени. Очень хорошо относится к де-

вушкам, если, конечно, они тоже ну очень хорошо относятся к нему. Слушает ну очень разную и приятную музыку.

ТАНЯ. Маленькая, но удаленькая девушка 19-ти лет (51/160) желает познакомиться с парнем 20-23 лет. О себе: обожает ходить на дискотеки, очень любит сладости.

РУСЛАН. Парень 16-ти лет (рост 170) ищет девушку для взаимовыгодного времяпровождения. О себе: уравновешенный, спокойный, любит рэп и прочую продвинутую музыку.

ВАДИМ. 14/38/152. Вспыльчивый, но без вредных привычек парень ищет девушку, у которой хорошее чувство юмора (обязательно!) и приятные формы. О себе: любит рэп, любит девушек.

ВИТАЛЯ. 12/30/145. Мало того, что у него нет вредных привычек, так он ещё любит петь, слушать рэп и очень хочет познакомиться с девушкой 11-13 лет. Хорошее времяпровождение гарантирует.

Дзень Міхала

Гэты дзень прыходзіў, як спявалі ў песні, "з халодным вятром". Між ім і Міколам зімовым, які надыходзіў амаль праз месяц, народная метэаралогія ўстанавіла непасрэдную залежнасць: "калі на Міхайлаў дзень снісець (мароз), то ў Міколаў дзень адпусціць"; "калі Міхайлаў снігу, то і Пасха ў снігу, а як не - дак не". Палявыя работы даўно ўжо былі скончаны, што таксама было адзначана: "Прышоў Міхал - усіх з поля паспіхаў".

Яшчэ так гавораць: "3 дня Міхала Архангела зіма маразы куе". Міхайлаў дзень - вясёлае і сьцілае свята - хлеба пакуль шмат, ёсць грошы за канаплю і авёс, ды і праца асноўная скончана.

Матруна

З гэтага дня (і не толькі з яго, як пераконваюць шматлікія народныя выказванні) дзе-нідзе лічылі, што "становіцца зіма".

2000
Лістапад
20
Панядзелак

Усход	7.48
Заход	16.04
Даўжыня дня	8.16
Усход	0.44
Заход	15.08
Апошняя кв 18 лістапада	

Ветах у знаку Дэвы.

Хвядот-лёдастаў. „Пакутнік Хвядот лёд павядзе“ - так гаварылі ў народзе ў такі дзень.

Імяніны
Валерыя,
Нікана,
Апанаса,
Хвядара,
Хвядота,
Лазара,
Кірыла,
Яўгена,
Анатолія.

2000
Лістапад
21
Аўторак

Усход	7.50
Заход	16.03
Даўжыня дня	8.13
Усход	1.54
Заход	15.24
Апошняя кв 18 лістапада	

Міхайлаў дзень. Міхайлаўская адліга, гразь. З Міхайла зіма не стаіць, не мерзне.

Імяніны
Міхаіла,
Івана.

Ветах у
знаку
Шалей з 3
гадзін 35
хвілін.

2000
Лістапад
22
Серада

Усход	7.52
Заход	16.02
Даўжыня дня	8.10
Усход	3.21
Заход	15.41
Апошняя кв 18 лістапада	

Калі на Матруну будзе шэрань на дрэвах - чакай марозаў, калі туман - да адлігі.

Да пачатку III тысячагоддзя засталася 40 дзён.

Імяніны
Антон,
Матруны,
Марыі.

Ветах у
знаку
Шалей.

2000
Лістапад
23
Чацвер

Усход	7.53
Заход	16.00
Даўжыня дня	8.07
Усход	4.38
Заход	15.56
Апошняя кв 18 лістапада	

Радзівон. Ераст. З Ераста чакай ледзянога наста. Прыйдзе Радзівон - возьме мужыка ў палон.

Імяніны
Кастусь,
Мілія,
Радзівона,
Адзілі.

Ветах у
знаку
Скарпіёна
з 9 гадзін
33 хвілін.

2000
Лістапад
24
Пятніца

Усход	7.55
Заход	15.59
Даўжыня дня	8.04
Усход	5.53
Заход	16.13
Маладзкік 26 лістапада	

Маладзкік у знаку Скарпіёна.

Хвядар. З Хвядара пачынае студзень і марозіць. Калі ў гэты дзень цёпла, то і зіма цёпла, калі ж халодны - то і ўся зіма халодна будзе.

Імяніны
Флоры,
Хвядара,
Сцяпана,
Вікенція,
Віктара,
Максіма,
Сцяпаніды,
Эмы.

2000
Лістапад
25
Субота

Усход	7.57
Заход	15.58
Даўжыня дня	8.01
Усход	7.08
Заход	16.32
Маладзкік 26 лістапада	

У дзень Івана Міласцівага палешукі абавязкова дзяліліся чым-небудзь паміж сабой, рабілі падарункі. Калі ў гэты дзень здарыцца снег або дождж, то працяглы час будзе цёпла.

Імяніны
Івана,
Ніла,
Кацярыны.

Маладзкік
у знаку
Стральца
з 17 гадзін
33 хвілін.

2000
Лістапад
26
Нядзеля

Усход	7.58
Заход	15.56
Даўжыня дня	7.58
Усход	8.21
Заход	16.57
Маладзкік	1.11

скончыцца 29-ы лунны дзень (г. зв. „сатанінскі дзень“), які пачаўся 25 лістапада ў 6.15.

Іван Залатавуст - дзень пчалароў („Іван мёд выбірае“).

Імяніны
Івана,
Нікіфара,
Антон,
Сільвестра.

Маладзкік
у знаку
Стральца.
У 1 гадзіну
13 хвілін

Предлагаем: товары и услуги

Бытовая техника

модель	отличия	цена	продавец	телефон
телевизоры				
Samsung, Panasonic	кинескоп 37-72 см	1г от 160 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
„Горизонт“	любые	2г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
видеомагнитофоны				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	от 2 до 6 головок	1-2г от 130 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
видеоплееры				
Sony, LG, DAEWOO, Panasonic	пишущие	1-2г от 89 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
видеокамеры				
Samsung, Panasonic, Sony	большой выбор	1-2 от 285 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
Panasonic, Sony	большой выбор	1-2 дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
магнитофоны, CD-проигрыватели				
Panasonic, Sharp, LG, Sony	на любой вкус	1-2г от 30 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
музыкальные центры				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	мощность до 170 Вт	1-2 от 119 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
автомагнитофоны				
Pioneer, Kenwood, LG, Sony	мощность до 50 Вт	1-2г от 71 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
радиотелефоны				
Panasonic, Sony, Senau	дальность до 20 км	1-2г от 48 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
Любые модели в ассортименте		1г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
микроволновые печи				
Samsung, LG	ёмкостью до 30 л	1г от 127 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
пылесосы				
LG, Moulinex, Samsung, Philips	мощность до 1600 Вт	1г от 75 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133
стиральные машины				
Indesit, Ariston, Whirlpool	ёмкостью до 5 кг	1г от 235 т.р	ТД „ЛЕГИОН“	22314, 53133

Товары для интерьера

жапызі, падвесныя потолкі, стеновыя панелі ул. Леніна 177 ООО „Палом“ 2-01-13

Услуги

вид услуг	особенности	фирма, телефон
Все для невесты, прокат	10.00-19.00 р-дни 10.00-15.00-суббота. Вых-вых	салон „Татьяна“ Т.24239
Все для невесты, прокат	12.00-19.00 р-дни 10.00-15.00-суббота. Вых-вых	ЧП Васильевич И.Н. т. 2-04-36

Отдых Экскурсии

Экскурсии по РБ, заказ экскурсоводов Экскурсионное „ВЭН“, тел. 4-59-28
Заказ музеев, билетов в театры по т. 4-20-48 после 18 и в выходные

Автосервис

Изготовление изотермических фургонов на автомобили и полуприцепы	Авторемонтное предприятие Техноцентр (лицензия №124 17.01.96г - 17.01.2001г.) Согласование конструкции с ГАИ МВД г.Слуцк, тел. (8-01795) 22354, 57390, факс - 22060
Кузовной ремонт, восстановление иностранных изотермических фургонов	
Установка и ремонт отопителей „Webasto“	
Ремонт и изготовление задних дверей рефрижераторов	
Пескоструйная обработка, подготовка и окраска алм, фургонов, автобусов	
Изготовление бортов, кузовов, каркасов, тентов к автомобилям и полуприцепам. Выполним их ремонт	
Увеличение объёмов полуприцепов, фургонов до 82 куб. метров. Установка 3-й оси	
Утепление фургонов и контейнеров	
Спальные места, высокие крыши к кабинам грузовых алм	
Кузовной ремонт кабин грузовых алм и автобусов	
Ремонт ходовой части, тормозной системы, электрооборудования, прицепов иностранного производства, МАЗ и МТМ, запчасти со склада, под заказ, ТО1,2	Лицензии
Увеличение межосевого расстояния полуприцепов	
Баки, ящики, спойлера, защита, отбойники, бампера, седельные устройства	
Установка (замена) двигателей ЯМЗ на отечественные и иностранные автомобили	
Переоборудование грузовых автомобилей в седельные тягачи	
Переоборудование автомобилей, полуприцепов, прицепов в автоцистерны и др. спецтранспорт	
Монтаж холодильных установок новых и б/у на фургоны	
Переоборудование полуприцепов на пневмоподвеску	
Ремонт и правка аварийных рам полуприцепов и алм	
Переоборудование алм и прицепов для перевозки леса	
Подкатные седельные тележки под полуприцепы по „Скандинавскому варианту“	Имя Продавец № Дата выдачи Кем выдана Дата окончания
Изготовление прицепов к ЗИЛ-5301	

Имя Продавец №	Дата выдачи	Кем выдана	Дата окончания
салон „Татьяна“	00150	21.05.1999 г	Белбытсоюз 21.05.2004 г
ТД „Легион“	266	31.01.1999 г	Слуцкий горисполком 23.10.2002 г
ООО „Палом“	8605	21.01.1998 г	Мин архитектуры и строительства 21.01.2003 г
ЧП Симан В.А.	000773	13.07.2000 г	Слуцкий горисполком 13.07.2005 г
МП „ВЭН“	3333	11.02.1999 г	Мин. спорта и туризма 11.02.2001 г

Слуцкий рынок

Наименование товара	Произв-ль	Цена	№№ мест	Дни работы
Женские юбки, брюки, блузки	Польша	от 12 тыс.	239, 240	Субота, воскресенье
Мужские рубашки, галстуки	дешёво		61	ежедневно
Женские и мужские халаты	Турция, Польша	от 8 тыс.	30	ежедневно
Женские зимние сапоги	Бобруйск	от 35 тыс.	137	Субота, воскресенье

Купон

Льготный рыночный

Предъявителю скидка на указанных выше местах
Слуцкого рынка и миниринка

Дайджест белорусской прессы

Все газеты не купишь

Медленно, но неуклонно

По предварительным данным, прирост потребительских цен в Беларуси в октябре составил 5,2%. За десять месяцев текущего года этот показатель достиг 87,4%. Таким образом, среднемесячный уровень инфляции равен 6,5%.

„Белорусский рынок“, № 45

Бастуем!

23 ноября должна состояться предупредительная забастовка частных предпринимателей, торгующих на вещевых рынках. Причиной очередного недовольства достаточно большой части общества послужило принятие новых изменений в налоговом законодательстве, в очередной раз не согласованных с предпринимателями.

„Свободные новости“, № 43

Сыры и водку хранить вечно

По сравнению с аналогичным периодом прошлого года число убыточных предприятий в промышленности в январе-августе 2000 г. увеличилось с 230 до 522, а сумма убытков - с 8.466,9 до

53.200,8 млн. денонмированных рублей.

В промышленности и на транспорте, не говоря о сельском хозяйстве, рентабельность продолжает падать, каждый новый вложенный в производство рубль даёт всё меньше отдачи. Цены растут быстрее прибылей, но ещё быстрее растут складские запасы готовой продукции.

Количество запасенной водки возросло в 10,7 раза, жирных сыров - в 7,6 раза. Не иначе создают стратегические запасы выпивки и закуски.

„Белорусский рынок“, № 45

Труба зовёт

Газовой ниткой Беларусь завязывается на важные экономические интересы западных государств. А последние международные события доказывают, что собственные материальные интересы Запад защищает всеми возможными средствами. И от Минска жёстко потребуют стабильности политического курса, вменяемости и предсказуемости.

Авторитарный режим левого толка в посткоммунистическую эпоху в центре Европы - это самый нестабильный вариант из всех возможных. Он кризисогенен и конфликтогенен по определе-

Страницу подготовил
Алесь Достанко

нию, потому что не способен решить ни одного узла проблем и находится в очевидном противоречии со всеми основными мировыми тенденциями общественного развития.

„Свободные новости“, № 43

Экономическое обозрение

На территории Минской области вводятся единые розничные цены на хлеб и хлебобулочные изделия, не относящиеся к массовым сортам.

„Свободные новости“, № 43

Срубили на корню

Под топор браконьеров в Глусском районе попали дубы-великаны 150-200 летних возрастов. Преступная группа вырубил около восьмидесяти таких деревьев и заготовила почти двести кубометров дефицитной древесины. Общая стоимость её оценивается в 23 миллиона рублей. Причём дельцы забирали только самое ценное, а то, что им не понадобилось, осталось гнить на делянках.

Трое виновных арестованы. Ведётся дальнейшее расследование.

„Республика“, № 253

Прыватныя бясплатныя аб'явы па тэл. 2-09-04

Віншаванні

Юшко **Владимира**
Николаевича
Поздравляем с

Днём рождения!

Дотошен, негромкоголос,
Шутник и на работе босс -
Таков эскиз его портрета...
Пусть лучезарной синевой

Сняет небо над тобой -
Будь здоров и дед, и папа!
Многие лета!
Дети и внуки

Прадаю

Жыллё

■ Трёхкомнатную квартиру, 2/2 кирпичного дома, обл.пл./63,9 кв.м., имеются гараж, земля, подвал. Тел. 575-81

■ Дом деревянный в г/п Уречье, срочно. Нужен капитальный ремонт, 15 соток земли, дешево. Тел. 213-65

■ Двухкомнатную квартиру срочно Тел. 254-72

■ Дом со всеми удобствами, центральное отопление, сад, огород, телефон, сарай. Тел. 557-13

■ Однокомнатная квартира с печным отоплением. Адрес: ул. Смоленская, 9, кв. 1

■ Трёхкомнатную квартиру в р-не Чехова. Тел. 443-05

■ Однокомнатную квартиру в Слуцке, 33 кв.м. Тел. 227-79

■ Трёхкомнатную квартиру в 1 в/г, дешево. 3/5 кирпичного дома. Тел. 585-23

■ Дом в д. Молотково, недорого. Тел. 939-19

■ Дом кирпичный в д. Молотково, 2 км от Слуцка. Имеются 40 соток усадьбы, гараж, хоз. постройки. Тел. 558-67

■ Дом деревянный в д. Доминиково Копыльского р-на, 6х10, имеются погреб, сарай, участок с садом 40 соток, недалеко Краснослабодское водохранилище. Тел. 8-0163-41-05-98

■ Дачу 20 км от Слуцка, рядом магазин, лес, 500 у.е. Тел. 572-12

■ Деревянный дом, 10х5, имеются 15 соток земли, паровое отопление, сад. Тел. 236-23

■ Двухкомнатную квартиру в р-не стоматологии, 2 этаж, 6000 у.е. Тел. 249-94

■ Двухкомнатную квартиру Тел. 953-61 до 15 часов

■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г Тел. 439-71 или 429-82

■ Дом в д. Стрехово, имеются хоз. постройки и телефон. Тел. 777-79

■ Дом в д. Машчи. Тел. 208-67

■ Дом в д. Мусичи, недорого, имеется сад, огород, 20 соток, хоз. постройки. Тел. 574-98

■ Четырёхкомнатную приватизированную квартиру в центре. Тел. 246-19

■ Четырёхкомнатную квартиру в центре города с телефоном, имеются две застеклённые лоджии, подвал. Тел. 220-70

■ Однокомнатную квартиру в Марьиной горке. Тел. 287-79

■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г. Тел. 434-17

■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, 1/5 дома. Тел. 410-44

■ Трёхкомнатную квартиру с телефоном, приватизированная, в центре. Тел. 235-70

■ Двухкомнатную квартиру по ул. Чехова, 2/9 дома. Тел. 536-87

■ Дом в Слуцком р-не. Тел. 913-90 Людэ

■ Срочно трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, недорого, 6/9 дома. Тел. 426-32

■ Двухкомнатную квартиру в 12 в/г Тел. 439-53

■ Двухкомнатную приватизированную квартиру по ул. Строителей, обл.пл. 51,32 кв.м., кухня - 7,5 кв.м., комнаты раздельные, 4/5 дома, лоджия застеклённая, имеется телефон. Тел. 200-98 или 268-04

■ Трёхкомнатную приватизированную квартиру в центре города, обл.пл. 62,41 кв.м., кухня - 9 кв.м., 6/9 дома, две лоджии застеклены, имеется телефон. Тел. 200-98 или 268-04

■ Четырёхкомнатную квартиру в центре города, 3/5 дома. Тел. 529-11 или 410-21

■ Четырёхкомнатную квартиру в центре. Тел. 283-32

■ Трёхкомнатную квартиру по ул. Ленинской, 4/5 дома. Тел. 231-12

■ Трёхкомнатную квартиру, обл.пл. 63 кв.м., 1/5 дома. Тел. 542-34

■ Двухкомнатную квартиру без удобств, 34 кв.м., имеется сарай, летняя кухня, гараж, 3000 у.е. Тел. 522-58

■ Коттедж в центре города, 2 этажа, имеется 12 соток земли, телефон, все удобства, срочно. Тел. 573-33

■ Дом по ул. Суворова, срочно, недорого. Тел. 573-91

■ Дом в районе базара, 6х9, имеется 9 соток земли, телефон, вода, печное отопление. Тел. 587-35

■ Полдома по ул. Ломоносова, 12, недорого. Тел. 448-85 после 17 ч.

■ Деревянный дом, обложенный кирпичом, имеется водопровод, канализация, 104х86 кв.м. Тел. 231-12

■ Дом с удобствами в д. Б. Бондари, имеется гараж, 25 соток земли, сад. Тел. 973-05

Аўтатэхніка, гаражы

■ А/М "BA3-2104", 1986 г/в. Тел. 227-05

■ Л/А "Форд-эскорт", 1983 г/в, 1,3 бензин, универсал, состояние хорошее. Тел. 927-34

■ Запчасти к а/м "Фольксваген" - стекло лобовое, пятиступенчатая коробка передач. Тел. 429-83

■ А/М "Вольво-440", бензин, 1,8, 1990 г/в, торг. Тел. 435-31

■ А/М "Опель-аскона", 87 г/в, 1,6 л. газ - бензин, вишневый цвет. Тел. 427-66

■ Гараж в кооп. сахарного завода, 550 у.е. Тел. 578-15

■ А/М "Ауди-80", 79 г/в, бензин. Тел. 245-47

■ Запчасти к а/м "Форд-фиста". Тел. в Солигорске 532-27

■ Четыре диска колёсных к микро-автомобусу "Форд-транзит" и авто-покрышки. Тел. Солигорск 416-36

■ Запчасти к а/м "BA3-2105" - новые крылья, пороги, переднюю и заднюю панель, фары и накладку. Тел. 558-67

■ Лодку-казанку с мотором + 2 запасных. Тел. в Солигорске 532-27

■ Легковой а/м "Фольксваген-пассат-универсал", 1,6Д, 1987-1988 г/в, в отличном состоянии, ц/з, люк, стерео, цвет - серый металл. 2000 у.е.

■ Тел. Солигорск 532-27

■ Запчасти к а/м "Форд-сиerra", 2л бензин, серый, 1986 г/в. Тел. 279-50

■ А/М "Форд-гранда", бензин + запчасти. Тел. 286-01 по выходным

■ Запчасти к а/м "Форд-эскорт", 1,1 бензин, синий, 1983 г/в. Тел. 279-50

■ А/М "Форд-таурас", 2,0, бензин, 1979 г/в, капитальный ремонт полностью в 2000 году, 550 у.е., торг. Тел. 964-85 после 18 часов (Виктор)

■ Запчасти к а/м "Фольксваген-пассат", 86 г/в, дизель, зелёный цвет. Тел. 279-50

■ А/М "Ауди-100", карбюратор, четырёхцилиндровая, пятиступенчатая коробка передач. 84 г/в, цена договорная. Тел. 439-71 или 429-82

■ А/М "Фольксваген-дерби", 1,1 бензин + запчасти, 450 у.е. Тел. 709-36 Юра

■ А/М "Форд-сиerra" на запчасти. Тел. 203-44

■ А/М "Джетта-2", дизель, 84 г/в, пятиступенчатая коробка передач. Тел. 439-71 или 429-82

■ А/М "Мазда-626", 90 г/в, дизель, пятиступенчатая коробка передач. Тел. 439-71 или 429-82

■ Металлический гараж с подвалом. Тел. 282-98

■ А/М "Ауди-80", пятиступенчатая коробка передач, 1983 г/в, бензин, 700 у.е. Тел. 578-15

■ А/М "Опель-аскона", 1,6 бензин, цвет - золотой металл. Тел. 216-25

■ А/М "Фольксваген-дерби" + запчасти, 1,1 бензин, 450 у.е. Тел. 709-36 Юра

■ Гараж в кооп. №3. Тел. 707-84

■ А/М "Москвич-412", 300 у.е. Тел. 707-84

■ А/М "Опель-кадет", 1987 г/в, 1,6 объём, бензин, красного цвета, в хорошем состоянии. Тел. 758-35 до 16 часов (Наташа)

■ Гараж в ГСК-3 (12 в/г). Тел. 443-56

■ Запчасти к а/м "UA3". Тел. 246-11

■ Гаражные ворота. Тел. 551-04

■ А/М "BA3-2101", 1973 г/в, на запчасти. Тел. 219-81

■ Топливный насос высокого давления к а/м "КАМАЗ". Тел. 530-76

■ Блок двигателя "UA3-469". Тел. 450-22

■ А/М "Опель-кадет", 1986 г/в, пятиступенчатая коробка, 1,6Д. Тел. 779-87

Усё для дома

■ Кольца для колодца, недорого. Тел. 572-12

■ Стенку-горку, красивую, новую. Тел. 439-71

■ Газовый баллон, 50л, новый. Тел. 439-71

■ Газовый баллон. Тел. 435-31

■ Сруб, 6х4, 450 у.е. Тел. 273-26

■ Телевизор, б/у. Тел. (8210) 366-51

■ Сетку алюминиевую, 40 м - 4 рулона. Тел. 435-31

■ Швейную машину "Сингер". Тел. 253-30 после 17 часов

■ Вязальную машинку "Нева-5". Тел. 925-41

■ Детскую кроватку, б/у, 20 у.е. Тел. в Солигорске 532-27

■ Ванну железную эмалированную. Тел. 216-31

■ Пианино "Беларусь". Тел. 410-25

■ Трёхстворчатый шкаф и секцию 2,3 м, полированные с антресолями, б/у. Тел. 268-04 или 570-22

■ Стиральную машину "Аурика", в хорошем состоянии. Тел. 268-04 или 570-22

■ Газовую плиту, б/у, двухкомфорочная, белая, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 573-45

■ Котёл под твёрдое топливо, б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 280-75

■ Котёл на твёрдом топливе, до 100 кв.м., б/у, в хорошем состоянии. Тел. 546-98

■ Новую кухню "Калинка" без ступеней, 150 у.е. Тел. 249-94

■ Пылесос "Bosch". Тел. 439-71 или 429-82

■ Газовый баллон. Тел. 572-12

■ Цветной телевизор "Горизонт-655", 1 год б/у, в хорошем состоянии, 120 у.е. Тел. 527-34

■ Мебель. Тел. 953-61 до 15 часов

■ Секцию полированную, б/у, 150 у.е. Тел. 430-26

■ Соковарку. Тел. 572-12

■ Вафельницу. Тел. 572-12

■ Ванну, б/у. Тел. 575-81

■ Мягкий уголок, б/у, недорого. Тел. 219-82

■ Стенку-горку, новую, красивую, 200 у.е. с доставкой. Тел. 439-71

■ Ковёр брестский, 2х3, новый. Тел. 422-47

■ Блоки бетонные 20х20х40. Тел. 551-04

■ Спальню "Медуница", новая. Тел. 559-56

■ Настенное зеркало, оплетённое лозой. Тел. 220-36

■ Швейную машинку новую "Зингер" с электрическим приводом. Тел. 571-40

■ Секцию немецкую, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 210-96

■ Микроволновую печь "Самсунг". Тел. 571-40

■ Электропаялку. Тел. 571-40

■ Стол-книгу и кухонный стол, б/у. Тел. 701-32

■ Стеклоплату. Тел. 535-81

■ А/С "Амфитон-25", УМ "Лотто-15", МП "Карат-201", ПКД "Техникс". Тел. 210-09 вечером Слава

■ Стиральную машину "Bosch", б/у, Германия. Тел. 252-08

■ Холодильник "Атлант", новый в упаковке. Тел. 254-48

■ Музыкальный центр "Sony" + 2 а/с по 200 Вт, б/у, Германия. Тел. 252-08

■ Микроволновую печь, б/у. Тел. 252-08

■ Электрический обогреватель, 220В. Тел. 555-67

■ Сруб, 5х6, 400 у.е., торг. Тел. 701-49

■ Брус сосновый, качественный, 0,14х0,14х5,5=22шт. Тел. 238-25 после 18 часов

■ Паркет-дуб, высший сорт, 55 кв.м. Тел. 443-56

■ Холодильник "Атлант", б/у 2 года. Тел. 566-71

■ Спутниковую антенну, б/у. Тел. 252-08

■ Ванна, б/у. Тел. 552-47

■ Радиотелефон "Сименс" на три радиотрубки, б/у. Тел. 252-08

■ Пылесос, б/у. Тел. 701-32

■ Секция "Нач-4Д", длина 4 м, с платиновым шкафом, новая в упаковке. Тел. 448-12

■ Двухъярусную кровать. Тел. 217-87 после 18 часов

■ Трубу полиэтиленовую марки ПНД, диаметром 25 мм. Тел. 435-31

■ Две асбестовые трубы, диаметром 37 см, длиной 5 м. Тел. 238-01

■ Раскладушку. Тел. 208-62 после 18 часов

■ Пианино пр-ва фабрики "Десна", коричневое, полированное, в хорошем состоянии. Тел. 432-14

■ Компьютер "Сантака". Тел. 249-65

■ Прямошвейную промышленную швейную машину "1022М". Тел. 529-11 или 410-21

■ Новый электрочайник. Тел. 208-62 после 18 часов

■ Синтезатор "PER-150". Тел. 268-20 после 17 часов

■ Кухонную люстру, б/у, 5000 руб. Тел. 208-62 после 18 часов

■ Кроватку детскую, деревянную, б/у. Тел. 544-29 после 17 часов

■ Уголь. Тел. 544-29 после 17 часов

■ Сетку овощную (35-40 кг). Тел. 240-36

■ Диван и кресла. Тел. 548-74

■ Микроволновую печь "Самсунг", Германия, новую. Тел. 571-40

■ Машину стиральную-автомат (Германия), новую. Тел. 571-40

■ Кухню - б/у в хорошем состоянии. Тел. 529-11 или 410-21

■ Шкаф двухстворчатый, б/у. Тел. 225-99

■ Пилу "Брест". Тел. 529-11 или 410-21

■ Два газовых баллона. Тел. 529-11 или 410-21

■ Комод, б/у. Тел. 225-99

■ Журнальный столик, б/у. Тел. 225-99

■ Сварочный аппарат "ТД-500". Тел. 529-11 или 410-21

■ Раскладной стол, б/у. Тел. 225-99

■ Зарядное устройство с регулируемым током заряда. Тел. 529-11 или 410-21

■ Детскую деревянную кроватку. Тел. 529-11 или 410-21

■ Тумбу под телевизор, б/у. Тел. 225-99

■ Матрац для детской кроватки. Тел. 529-11 или 410-21

■ Секцию. Тел. 289-99

■ Сушную штукатурку. Тел. 529-11 или 410-21

■ Холодильник "Минск-атлант", б/у. Тел. 529-11 или 410-21

■ Кабель электрический, 380 В, бронированный - 20м. Тел. 529-11 или 410-21

■ Дрова. Тел. 529-11 или 410-21

Іншае

■ Настольную игру "Баскетбол". Тел. 572-12

■ Продам ячмень. Тел. 560-64

■ Ротвеллер-девочка, 1 год. Срочно. Тел. 212-62

■ Велосипед дамский (Италия). Тел. 571-40

■ Кое-что из Nirvana, Metallica, Queen, Deep Purple, Sex Pistols, Арсия, Цой (книги, журналы, пенсильоны). Тел. 539-14 вечером

■ Лук крупный. Тел. 231-76

■ Конь, 5,5 лет. Тел. 210-92 вечером

■ Рабочую лошадь, 8 лет, вместе с телегой. Тел. 771-71

■ Сено. Тел. 782-76 вечером

■ Чеки "Имущество". Тел. 570-14

■ Щенка ротвеллера. Тел. 925-77

■ Коронки золотые, 6 грамм, 850 проба, недорого. Тел. 573-45

■ Щенков американского кокер-спаниеля и кавказской овчарки. Тел. 234-55

■ Свадебное платье. Тел. 448-98

■ Щенок чихуа-хуа, 3 месяца, окрас белый. Тел. 430-96

■ Приспособления для стрижки шерсти. Тел. 575-81

■ Инвалидную коляску, б/у, недорого. Тел. 575-81

■ Печатную машинку "Ромашка", новая. Тел. 422-47

■ Женский плащ, р-р 46-50, б/у, недорого. Тел. 220-36

■ Мелкий картофель и кормовые бурки. Тел. 276-60

■ Куртку польскую, недорого, б/у, р-р 48-50. Тел. 220-36

■ Пальто-плащ, недорого, б/у, р-р 48-50. Тел. 220-36

■ Участок в р-не геологоразведки. Тел. 212-62 Таня

■ Собаку породы бульдьер, 1 год (сука). Тел. 212-62 Таня

■ Мелкий картофель, 900 руб/мешок. Тел. 547-02

■ Сушёное зерно, 1600кг, 95 руб/кг. Тел. 982-89

Куплю

Жыллё

■ Дачу или участок под дачу в городе до 1000 у.е. Тел. 572-12

■ Двухкомнатную квартиру в Слуцке. Тел. (8292) 545-63

■ Однокомнатную квартиру до 3500 у.е. Тел. 279-65

■ Однокомнатную квартиру до 3000 у.е. Тел. 447-92

■ Дом в деревне Слуцкого района под дачу недорого. Тел. 446-66

Аўтатэхніку, гаражы

■ Прицеп для а/м "Москвич", до 100 у.е. Тел. 278-90

■ А/М "Москвич", б/у. Тел. 924-93

■ Автопокрышки р-ром 185х70х13, б/у. Тел. в Солигорске 532-27

■ Мотоцикл "Иж". Тел. 777-13 после 18 часов

■ Автоматизатор до 15 у.е. Тел. в Солигорске 532-27

■ Акумуляторы 132 и больше. Тел. 210-84

■ Колёса к а/м 185х70, 185х13, б/у. Тел. в Солигорске 532-27

■ А/М "BA3-2106" в хорошем состоянии, один руль. Тел. в Солигорске 331-26

■ Аварийный а/м немецкого производства до 400 у.е. Тел. 279-50

Усё для дома

■ Цветной телевизор на запчасти, б/у. Тел. 550-92

■ Сварочный полуавтомат, б/у. Тел. 454-28

■ Двухъярусную кровать, можно б/у. Тел. 276-41 после 14 часов

■ Импортный магнитофон с приёмником. Тел. 219-83

Іншае

■ Фотожж формата А4. Тел. 219-83

■ Кирпич, можно б/у. Тел. 439-24

■ Солёные небольшие огурцы хорошего качества. Тел. Минск 254-86-28

■ Волнистого попугая, молодого, недорого. Тел. 566-99 (р) или 205-06 (д)

■ Документы на мопед. Тел. 528-90

■ Видеокассеты, б/у. Тел. в Солигорске 532-27

■ Торговую палатку. Тел. 928-29 после 19 часов

■ Кабан живым весом. Тел. 458-39 вечером

■ Шкуры кролика выделанные. Тел. 539-42

■ Фарфоровые статуэтки. Тел. 528-90

■ Металлический уголок. Тел. 439-24

■ Дизтопливо. Тел. 588-92

Мяняю

Жыллё

■ Двухкомнатную квартиру 41 кв.м./об.пл. на двухкомнатную улучшенной планировки с доплатой. Тел. 540-54

■ Трёхкомнатную квартиру в Слуцке на Гродно. Тел. 251-80

■ Четырёхкомнатную квартиру по ул. Социалистической, 2 этаж на две однокомнатные квартиры в любом р-не. Тел. 431-43

■ Однокомнатную квартиру в 11 в/г на двухкомнатную с доплатой. Тел. 707-43 после 19 часов

■ Двухкомнатную квартиру в центре, 5/9 дома на однокомнатную квартиру улучшенной планировки или 1,5-2-ухкомнатную квартиру старой планировки в центре. Тел. 264-04 (р), 571-85 (д)

■ Трёхкомнатную квартиру на однокомнатную с доплатой. Только в г. Слуцке. 5-этажный кирпичный дом, 2 этаж. Все комнаты раздельные, ул. Строителей. Тел. 578-81 после 18 часов.

■ Четырёхкомнатную квартиру в центре, приватизированную, с 3-мя лоджиями (2 из них застеклённые) на двухкомнатную и однокомнатную квартиры. Тел. 555-67

■ Двухкомнатную квартиру в центре на трёхкомнатную. Тел. 222-66

■ Четырёхкомнатную квартиру в центре города, 4/9 дома на двухкомнатную и однокомнатную квартиры, возможны варианты. Тел. 571-05

■ Двухкомнатную квартиру в р-не стоматологии, 2 этаж на Минск. Тел. 249-94

■ Однокомнатную квартиру + дом на дом с газовым отоплением или на Россию. Тел. 285-56

■ Дом в центре на трёхкомнатную квартиру. Тел. 540-54

■ Трёхкомнатную квартиру, 2/2 кирпичного дома, обл.пл./63,9 кв.м. на двухкомнатную с удобствами, желательно на Хмельницк, имеется гараж, земля, подвал. Тел. 575-81

■ Дом 76 кв.м. на квартиру, ведётся газовое отопление. Тел. 458-27

■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, 1/5 дома на двух или однокомнатную квартиру. Тел. 410-44

■ Двухкомнатную квартиру в центре, 2/9 дома, обл.пл. 46,6 кв.м., ж.пл. 28,4 кв.м., кухня - 7,5 кв.м. на однокомнатную квартиру. Тел. 967-37

■ Однокомнатную квартиру в Марьиной Горке на равноценную в Слуцке. Тел. 287-79

■ Дом в Слуцком р-не на квартиру в Слуцке. Тел. 913-90 Людэ

■ Дом в Слуцке на квартиру. Тел. 588-05

■ Четырёхкомнатную квартиру, обл.пл. 89,9 кв.м. на квартиру в Минске. Тел. 426-01

■ Двухкомнатную квартиру в центре на трёхкомнатную без доплаты. Тел. 531-64 или 426-01

■ Четырёхкомнатную квартиру, приватизированная, центр, на трёхкомнатную или двухкомнатную + доплата. Тел. 246-19

■ Две двухкомнатные квартиры (в Слуцке без удобств и в Гжитковичи с удобствами), на жильё в Слуцке. Тел. 269-31 или 451-49

■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, обл.пл. 70 кв.м., ж/пл 51 кв.м., дом кирпичный, на однокомнатную квартиру с доплатой. Тел. 434-17

■ Коттедж в р-не больницы на двухкомнатную или трёхкомнатную квартиру. Тел. 584-74

■ Сотрудник газеты "Кур'ер" снимет однокомнатную квартиру с телефоном. Тел. 209-04

■ Дом или полдома, желательно с телефоном, можно без мебели. Тел. 212-62 Таня

■ Квартиру с мебелью и телефоном на длительный срок, дорого. Тел. 439-71

■ Двухкомнатную квартиру до 15 у.е. Тел. 248-97

■ Однокомнатную квартиру, желательно в р-не поликлиники. Тел. 523-59

■ Квартиру. Тел. 972-08

Здам

■ Гараж в р-не ресторана Слуцк. Тел. 544-29 после 17 часов

■ Свадебное атласное платье, р-р 44-46, 10000 рублей. Тел. 243-62

■ Свадебное платье, р-р 44-46. Тел. 783-65

■ Свадебное платье, р-р 46-48. Тел. 267-62

■ В аренду склад (760 кв.м. и 0,27га земли) совсем недорого. Тел. 209-04

Паслугі

■ Водитель с личным микроавтобусом (грузопассажирский, 5 мест, дизель) ищет работу. Тел. 572-96

■ Ищу прописку на двоих человек в Слуцке. Тел. 217-23

■ Отдам котёнка в добрые руки (бесплатно). Тел. 555-56

■ Ремонт в квартирах. Тел. 448-38

■ Требуется релетитор по математике. Тел. 269-16

■ Помощь в обучении немецкого и французского языков. Качество гарантировано. Тел. 571-47

■ Обеспечу работой водителя с его личным автомобилем. Тел. 439-71

■ Возьму в хорошие руки любую собаку, желательно нем. овчарку или ротвейлера. Тел. 709-36 Юра

Просьба

Мужу, бывшему подводнику необходима срочная дорогостоящая операция на сердце. Всех состоятельных и добрых людей прошу откликнуться. Адрес: 223710 г. Солигорск, ул. Набережная, 17/26 Кислomu Леониду Артёмовичу. Тел. 8(210) 454-26

Мебель

белорусских производителей
Слуцк, ул. Копыльская 8
т. 2-05-03, 2-87-38
Товар сертифицирован
Лицензия №21 выдана Слуцком
горисполкомом 21.06.2000 по 21.06.03

новый магазин

Ритуальные услуги
ул. Социалистическая, д.135 (11 в/г)
Тел. 42975, 42135
Лицензия №119 выдана Слуцком
горисполкомом 10.05.2000 по 10.05.05

Стоматологический кабинет

лечение и удаление
тел. 2-86-16
Работаем с 9:00 до 19:00 (перерыв с 13 до 15)
Лицензия Минздрава РБ № 1803
от 13.07.2000 по 13.07.2005

Только в нашей газете вы можете

разместить бесплатные частные объявления по тел. 209-04
Вторник - последний день приема объявлений в номер

Постоянно со склада и под заказ:

- аккумуляторы EXIDE
- фильтроэлементы: топливные, масляные, воздушные - для любой техники

-СПЕЦОДЕЖДА:

-сапоги,
-куртки,
-халаты и др.

Цены, как змеи,
ползут и кусаются.

Записки

Сколько не
чирикай, а хочется
и поклевать.



Язэна

В каждой шутке...

Мир интересных фактов

Оказывается, скорость темноты равна скорости света! Это открытие сделали служки учёные, когда случайно погасили свет, уходя из лаборатории.

Мальчик из Слуцкой СШ N 14 с необычным именем Еретик Огромян умеет перемножать в уме тысячные числа. Результаты, которые вундеркинды получают в считанные секунды, ученым-арифметикам придется проверять не одно столетие.

Пендель из подпространства. Необычное явление наблюдали недавно футболисты клуба „Служка“. Вечером они, как обычно, шли по полю к воротам соперника, как вдруг заметили быстро движущийся на небольшой высоте шарообразный предмет. Пролетев между ног изумленного вратаря, предмет влетел в ворота „Служки“. Футболисты стояли, боясь пошевелиться, а странное явление повторилось еще пятнадцать раз в течение матча.

По ту сторону плинтуса. Странные призраки наблюдаются с некоторых пор в квартире супругов Бульбакиных. Внешне они похожи на обыкновенных тараканов, но стоит включить свет - и они исчезают. Попытки вступить с ними в контакт не принесли результатов.

В мире чисел. Необычный старичок скончался в 1898 году в деревне Ычево. Вес умершего 98 килограмм, возраст 98 лет, рост - 98сантиметров, наследство умершего - 98 рублей (это ровно в 98 раз больше того, что, умирая, оставил ему отец, скончавшийся 98-ю годами раньше). Все, кто интересуется остальными 98-ю подробностями этого удивительного случая, пишите по адресу: 989898, д. Ычево-98, а/я 98.

Житель Слуцка Чернилов оказался единственным свидетелем того, как зеленые человечки застрелили директора банка. Ранее эти же человечки совершили ряд дерзких налетов на ЛТП и вытрезвители. По показаниям многочисленных очевидцев, уже созданы несколько зеленых фотороботов. Так что, уважаемые человечки, скоро придет вам конец!

В логове врага. Недавно два служких путешественника видели в амазонских джунглях Мартина Бормана. Диким зверем он пересек тропу, но исследователи все же успели заметить под ритуальной раскраской полустелющийся фашистский мундир.

„Удивительно просто удается аборигенам Гренландии сохранять тепло суровой зимой. Чтобы теплый воздух при дыхании не выходил наружу, они туго перетягивают горло веревкой“ - поделились своими наблюдениями те же два знаменитых служких путешественника.

Ни одна собака в мире не может выдержать взгляд Алкоголя Сивушова. „Так ить, - объясняет он своим друзьям-учёным, - природа - она не терпит пустоты“.

Расходы на космос растут! Слуцчанин Язэп Ычевский знаменит тем, что не менее одного раза в неделю разговаривает с Космосом. Все остальное время ему приходится круто заниматься коммерцией, чтобы оплачивать дорогостоящие разговоры.

Он кричит, волнуется, чудак... Никогда не успевает загадать желание, пока падает звезда над Слуцком, пенсионер Глаголов, страдающий заиканием. А жаль. Ведь желание-то благородное - м-м-ир в-во всем м-мире!

В пользу посещения Земли пришельцами много лет назад красноречиво говорит хотя бы профессор Послуцкий.

В Слухи пойман ребенок, воспитанный раком. В детстве мальчик не слушался маму, и раки утащили его на дно. Ребенок прекрасно плавает задом, но не умеет свистеть и дышать.

А вот ещё в одном служком подъезде обнаружен мальчик, воспитанный интеллигентами. В детстве он слушался маму и теперь не умеет пить, драться и нецензурно говорить. Навряд ли он сможет адаптироваться в современном динамичном обществе.

Телеграфное Ычевское агентство



Погода на выходные

В субботу 18 ноября облачно с прояснениями, ночью кратковременные дожди.

Ветер южный 6-11 м/с.

В воскресенье 19 ноября облачно с прояснениями, днём кратковременные дожди. Ветер южный 6-11 м/с

Температура:

18 ноября ночью +2 +7°C, днём +8 +13°C

19 ноября ночью +2 +7°C, днём +8 +13°C

В.Пашко, начальник метеостанции „Служка“

Страсти - мордасти

Убийцы-библиофилы

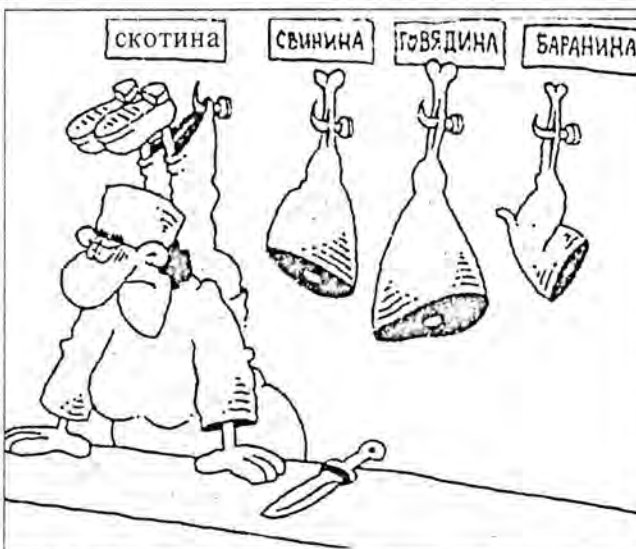
Маньяков боятся все, или почти все. В жажде добычи они не останавливаются ни перед чем. Встречаются маньяки и необычного рода. К их числу и относятся маньяки-библиофилы - охотники за книгами.

Иоханн Георг Тиниус родился в середине 18-го века. В общем-то, был человеком образованным, высокообразованным и на службе усердным, что и привело его на должность священника в небольшой немецкий городок. Единственной страстью его было собирание книг. По разным подсчётам в его библиотеке находилось от 30 до 60 тысяч томов. По тем временам, цифры - неслыханные. Ну а денег такая коллекция стоила ещё больших.

Однажды старый лейпцигский коммерсант Шмидт был найден в своей квартире, истекающий кровью. Прибывшим полицейским он рассказал о мужчине, который желал купить у него облигации. Что было далее - пострадавший не помнил, а спустя несколько дней скончался. Спустя неделю Георг Тиниус покупает огромную библиотеку, заплатив за неё не менее огромную сумму. Спустя год город взбудоражило новое убийство. На этот раз жертвой стала 75-летняя старушка - божий одуванчик, не сильно богатая, но вполне состоятельная. Вернувшись с рынка её служанка обнаружила хозяйку в луже крови и с проломленной головой. Старуха только и успела сказать, что приходил какой-то господин и попросил у неё займы определённую сумму. Далее, как и в предыдущем случае, полный провал в памяти. На несчастье преступника, в этот раз у преступления оказались кое-какие свидетели и Георга Тиниуса арестовали. Следствие длилось 10 лет, а суд приговорил преступника к 12 годам тюрьмы. Итого 22 года за решёткой.

По странному стечению обстоятельств через год, после освобождения последнего, в Барселоне начал свои кровавые деяния другой библиофил-убийца, беглый монах из Таррагоны. В отличие от предыдущего маньяка, новоиспечённый книг не читал, а только продавал, но наиболее ценные экземпляры оставлял у себя. И чем более редчайшей оказывалась книга, тем в больший восторг приходил её новый владелец. Однажды под молоток аукциона попала коллекция одного покойного адвоката. Цена, установленная за коллекцию, была запредельная и оказалась по карману некоему господину Патсоту. Недолго радовался последний своему приобретению. Через две недели в доме последнего вспыхнул пожар, от которого остались дымящиеся руины и обугленный труп. Полиция сделала заключение, что несчастный курил в постели. Вскоре на окраине города в канаве был обнаружен ещё неостывший труп священника, заколотого кинжалом. Через некоторое время было обнаружено тело молодого немецкого учёного, а чуть позже ещё девять трупов. Почерк был один и тот же. Ценные вещи и деньги у жертв не пропадала, но бросалось в глаза, что все пострадавшие были людьми учёными. Подозрение пало на тайную инквизицию. Как часто бывает, следствие, пойдя по заведомо ложному пути, пришло в итоге к поиску преступника. Руководствуясь элементарной логикой: если в деле замешана тайная инквизиция, то одним из её агентов, возможно, является беглый монах. К Дону Винсенту, а именно так звали последнего, нагрянула полиция, которая и обнаружила книги из коллекции сгоревшего бедняги Патсота. На вопрос судьи: „Почему Вы это делали?“ преступник ответил: „Люди смертны, а хорошие книги бессмертны, и заботиться надо только о них“. Когда убийцу приговорили к смертной казни, он разрыдался. Нет, не от раскаяния. Ему было жаль, что собранная им коллекция останется без него. От исповеди Дон Винсенте отказался.

Павл Овиг



Итоги конкурса

На конкурс, опубликованный в прошлом номере газеты, где требовалось наиболее остроумно подписать карикатуру, редакция получила следующие варианты ответов:

1. „Копина“, прислала Вика Полещук
 2. „Копыта“, прислал Андрей (фамилию не указал)
 3. „Рагу“, прислал Андрей Сасенко
 4. „Пастушатино“, прислал Игорь Прокопович
 5. „Человечьи ноги“, прислал Алешко Женья
 6. „Человечьи ноги в штанах“, прислал Максим Кривец
- Наш художник выстроил более удачную логическую цепь. Приз в этот раз остался без своего обладателя.

Зрабі паўзу - культурна адпачні Служка культурны і спартыўны



Гарадскі краязнаўчы музей

(тэл. 572-32)

Выставу дыпломных работ 2000 года прапануе Дзіцячая мастацкая школа.

Выстава „Старонкі старога альбома“
Od'ldrūt' yend'riōōōf
d'yaēl' d'ōīfcaūēēēl' ē n' ēlē-
iūō r'dōlār' nēō++fi dīē-
iūō āfāī'.



Кінатэатр „Беларусь“

(тэл. 451-68)

17-19 ноября „Женский клуб“, США:
Эдалес очарована талантом плейбоя и предлагает ему неожиданную работу. В главной роли Майкл Парэ. Кроме детей до 16 лет.

Юбилей

Служкому консервному - 70

Служкому консервному заводу - 70 лет. Согласитесь, срок немалый. И чем не повод, чтобы встретиться с руководителем этого предприятия.

Владимир Игоревич Басалыга уже два года на капитанском мостике. А всего на предприятии - 15 лет, из них десять лет - главным механиком и три года главным инженером. Коренной слуцчанин, выпускник СШ№2, после которой был Могилёвский машиностроительный институт: „Этот год для предприятия очень тяжёлый. По сложности могу сравнить лишь с 1995, когда также трудно было найти сбыт производимой продукции. А производим мы (на заводе работает 286 человек) достаточное количество и можем производить ещё больше. Но, несмотря на то что осваиваем новые виды продукции и надемся на лучшее.“

Знаменательная дата нашего предприятия совпала с нашим профессиональным праздником - Днём работников перерабатывающей промышленности и сельского хозяйства. Хочу поздравить всех работников завода с праздником, пожелать крепкого здоровья им и их семьям. Чтобы всегда сбывалось задуманное. Всего Вам самого хорошего“.

Записал Сергей Жуков

Общение с профессионалами!
Изучение опыта!
Получение консультаций!
Серия семинаров по компьютерной тематике, на которых Вы можете получить консультации от профессионалов.

Общественное объединение „Региональный просветительский центр „Вытоки“ совместно с высококвалифицированными инженерами - программистами приглашает желающих принять участие в двухчасовом компьютерном семинаре - консультации „Домашний компьютер: ещё роскошь или уже необходимость“.

- В программе семинара:
- I. Нужен ли случающему домашний компьютер? Для чего? Дети и компьютер.
 - II. Стандартные конфигурации современных компьютеров и их программное обеспечение.
 - III. Советы специалиста по комплектации домашнего компьютера. Выбор необходимого периферийного оборудования и программного обеспечения.
 - IV. Сочетание целей приобретения с высокими технологическими параметрами и низкой ценой.
 - V. Выбор фирмы продавца. Памятка покупателю.
 - VI. Где случающему получить квалифицированную помощь?
- Предварительная запись и справки по участию в семинаре по телефону 209 - 04

„КІС-КУР'ЕР“ Подписаться на газету
никогда не поздно
Тот, кто оформит подписку уже сейчас, будет
еженедельно получать 8 страниц оперативной
информации о Слуцке + TV - вкладыш.
Подписка принимается во всех отделениях связи
Подписной индекс газеты - 64069

Продажа
- CD - матриц
- дискет
тел. 2-09-04

К К У Р ' Е Р

Адрес редакции: вул. Яблыны сад, 6
223610, г. Слуцк, тэл. 2 09 04, 2 49 65
Для писем: 223610 г. Слуцк а/я 53

Пасведчанне аб рэгістрацыі №1206 ад 11.11.98
Заснавальнік:
Уладзімір Працэпавіч
Сяргей Станкевіч
(галоўны рэдактар)

Рэдакцыйная калегія:
Сяргей Багдашчыч
Сяргей Станкевіч
Ігар Цітоўскі

К К С
Кансультацыйна-інфармацыйнае
вытокі

Заказ № 4445
Надрукавана ў Слуцкай узбуйненай друкарні
Адрес друкарні - вул. М. Багдановіча, 7, 223610, г. Слуцк,
Тыраж - 1560 экз.
Аб'ём выдання - два друкаваныя аркушы
Падысана ў друк - 16.11.2000

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць
адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў.
Іх меркаванні не з'яўляюцца супадаючымі з меркаванням
рэдакцыі.
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.